

# Brixner Zeitung Unter uns!



JULI 2020

Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt  
RM 93A636401K - Verlagspostamt 6300-Wörgl

AMTLICHE MITTEILUNG Jahrgang 42 / 7

## Sonnenaufgang – eine besondere Stimmung

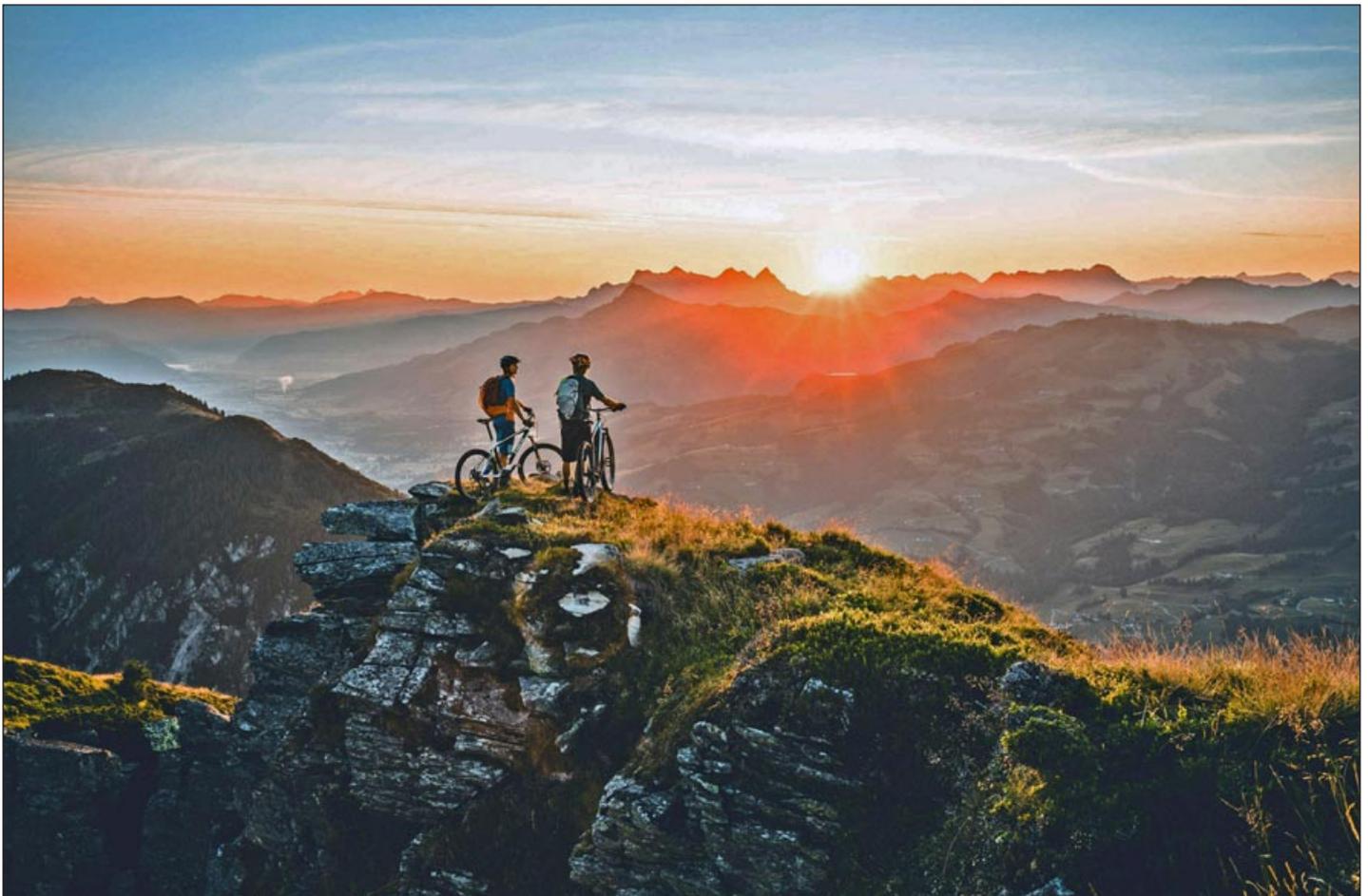


Foto: Mathäus Gartner



**POLSTERN × QUALITÄT × HANDWERK**

Von der Maßanfertigung über Neubezug bis hin zur Aufpolsterung  
fertigen wir fachgerecht und ganz nach Ihren Wünschen.



**wallner**

Brixen im Thale  
Brixentalerstr. 9  
Tel. 05334 6080

[www.wallner-tirol.at](http://www.wallner-tirol.at)

St.Johann in Tirol  
Wieshoferstr. 54

## INHALT

- 2 Was vor 40 Jahren zu lesen war
- 3 Ein Blick zurück, Lobenswertes, Kunstprojekt
- 4 TVB, Musikkapelle, Dorffest
- 5 Brixentaler digital
- 6 Gemeinde-Info, Wasserverband
- 8 GR-Sitzung Protokoll
- 10 Strom aus Sonne
- 11 Problemstoffsammlung
- 12 OGV, Gratulation
- 13 Kinderseite
- 14 Alpenverein
- 15 Gedicht, Gratulation
- 16 Corona-Virus Amazonas, Danksagung
- 17 Pfarre
- 18 Volksschule, NMS
- 20 Schultaschen-Sammlung
- 21 Polytechnische Schule
- 22 SGS, Dorfwerge, Demenz
- 23 Zum Nachdenken, Tagesmütter
- 24 Seniorenbund
- 25 Hilfe auf Knopfdruck, Feuerwehr
- 26 Fußball
- 27 Tennis
- 28 Alte Ansichten
- 29 Bücherei
- 30 Rezept, Tipp, in eig. Sache, Notrufnummern
- 31 Termine, Ärztedienste, Wetter, Impressum

QR Code scannen  
und alle Ausgaben  
ONLINE LESEN



[www.unteruns.at](http://www.unteruns.at)



## Was vor 40 Jahren in UNTER UNS zu lesen war



● In einem Leserbrief macht sich Ernst Caramelle Sorgen, dass durch die geplanten „kleinen Lösungen“, wie die Vergrößerung der Bahnunterführung in Westendorf, die Verkehrsbelastung für Brixen steigt, die heiß ersehnte Ortsumfahrung aber wieder auf die lange Bank geschoben wird.

● Der Gemeinderat beschließt eine Resolution gegen den Bau des Plöckentunnels: „Schon im Jänner dieses Jahres richtete die Stadtgemeinde Kitzbühel an das Bautenministerium eine Resolution gegen den Bau des Plöckentunnels. Es ist nämlich zu befürchten, dass durch den Bau dieses Tunnels die Felbertauernstrecke immer mehr vom Schwerverkehr genutzt wird. Dies würde auch wieder zu einer Beeinträchtigung des Fremdenverkehrs in unserem Bezirk führen. Alle Gemeinden des Bezirks Kitzbühel erklären sich mit den besonders betroffenen Gemeinden solidarisch und erlassen ebenso eine Resolution gegen den Bau des Plöckentunnels. In der Gemeinderatssitzung am 17.6.1980 wurde nun auch vom Gemeinderat diese Resolution erlassen.“

● Die Abstimmung der Eltern der Volksschule über die Fünf-Tage-Woche verfehlte knapp die geforderte Zweidrittelmehrheit. Daher bleibt die Sechs-Tage-Woche.

● Beim Gesprächsabend „Probleme und Aufgaben für Brixen im kommenden Jahrzehnt“ mit Prof. Luis Oberwalder waren 34 Brixner anwesend, darunter mehrere Gemeinderäte und Vertreter des Fremdenverkehrsverbandes. Nach dem Einleitungsreferat wurde in Gruppen (Wirtschaft, Soziales, Kultur, Fremdenverkehr, Sport und Pfarre) über mögliche Initiativen beraten. Unter anderem wurde die Gründung einer Alpenvereinssektion angeregt. Festgestellt

wurde auch: „Als ein Skandal gilt, dass durch den Grundkauf vieler finanzkräftiger Ausländer der Grundpreis für die Einheimischen kaum mehr zu bezahlen ist.“ Zum Abschluss wurde festgestellt, dass es an einem langfristigen Konzept fehlt und dass für die Erstellung eines solchen ein Kreis wie bei dieser Veranstaltung hilfreich sein könnte.

● Am 29. Juni 1980 wurde das 50-jährige Priesterjubiläum von Geistl. Rat Christian Gasser gefeiert, der 13 Jahre als Pfarrer in Brixen wirkte.

● Beim Fremdenverkehrsverband wurde Frau Reinhild Aschaber als neue Geschäftsführerin eingestellt.

● Die Mannschaft des Sportvereins steigt in die 2. Klasse Ost ab: „Die junge Brixner Elf vermochte auch in der abgelaufenen Frühjahrssaison nicht das in ihr schlummernde Fußballtalent voll zur Entfaltung zu bringen und muss nun als Tabellenletzter den bitteren Weg in die II. Klasse Ost antreten.“

● Gleich zwei große Zeltfeste am Liftparkplatz wurden angekündigt: Großes Zeltfest der Brixner Sportler (4. – 6. Juli) und Brixner Dorffest der Musikkapelle Brixen (11. – 13. Juli).

● Der Tennisclub berichtete über seine Jahreshauptversammlung und über sportliche Erfolge. Die Schützengilde verlautbarte die Ergebnisse der Gilde-meisterschaft (Gildemeister Matthias Riedl) und des Vergleichsschießens mit der Schützenkompanie (Gilde gewinnt mit 102 Ringen Vorsprung).

● Ein Inserat haben Weißmeier (Total-Ausverkauf), Bauwaren Josef Kaufmann, Aral-Tankstelle Widauer und Schuh - Sport - Gschwantler geschaltet.

**Redaktionsschluss für die Augustausgabe: Freitag, 17. Juli 2020**

## Ein Blick zurück...

In dieser Rubrik werden wir sehr kurz auf historische, kulturelle oder gesellschaftspolitische Ereignisse in vergangenen Zeiten hinweisen.

### Brixen im Juli 1945

#### Eintrag von Dekan Feiersinger in der Pfarrchronik:

„Am 9. Juli sind die Amerikaner von Brixen fortgezogen, nachdem sie seit 8. Mai hier waren. Ihr Verhalten war im allgemeinen gut, nur waren die Wohnungen nach dem Fortgang teilweise arg verschmutzt und viele Einrichtungsgegenstände beschädigt. Die Amerikaner haben durch ihr ruhiges Verhalten jeden Kampf vermieden, das ganze Brixental vor dem Grauen des Krieges bewahrt und jede Revolution im Lande hintan gehalten. Besonders in Brixen ist bisher alles ruhig geblieben und niemandem ein Leid zugefügt worden. Jeden Sonntag habe ich eine eigene hl. Messe für die Besatzungstruppe gehalten. In der letzten Zeit sind mehrere Ausländer von Brixen entfernt worden. Von unseren Soldaten kommen sehr wenige zurück, in der Woche höchstens einer oder zwei. Zu Peter und Paul wurde wieder öffentlicher Festtag gehalten. Am 24. Juni wurde auf der Hohen Salve das Johannisfest gefeiert mit sehr gutem Besuch. Auf der Hohen Salve hängt wieder eine Glocke. Die

große Salvenglocke wurde beim Abtransport (Glockenablieferung im Krieg) zerschlagen. Die zweite Salvenglocke wird vorläufig in der Pfarrkirche verwendet. In Harlaßanger wurden die Glocken am 2. Juli wieder angebracht. Die abgelieferten Glocken der Pfarrkirche sind eingeschmolzen worden und nicht mehr erhältlich. Am 9. Juli wurde die Post wieder eröffnet mit neuen Marken. Sie zeigen den Aufdruck „Österreich“ und wurden in Amerika hergestellt. Doch sind die Post und der Bahnverkehr noch sehr beschränkt. Seit etwa 20. Juni erscheint in Innsbruck täglich die Tiroler Tageszeitung; die Tyrolia wurde wiederhergestellt. Die Klöster in Tirol wurden den Orden wiedergegeben. Am 4. Juli feierten die Amerikaner ihren Nationalfeiertag, heute die Franzosen ihren Gründungstag der Republik, daher ist heute alles beflaggt. Bis jetzt sind die Franzosen in allen größeren Orten in Tirol, so in Wörgl, Hopfgarten, Kitzbühel, Kufstein und St. Johann.“

### Lobenswertes...

## Der Beitrag mit Herz

Das Team des Frauentreffs unter Leitung von Annemarie Laiminger wollen wir dieses Mal lobend erwähnen. Seit vielen Jahren wird monatlich an jedem 3. Donnerstag am Vormittag ein tolles Programm mit hervorragenden ReferentInnen geboten. Das Team ist bemüht Wissenswertes und Praktisches den Frauen zu vermitteln. Ursprünglich wurde der Frauentreff speziell für zugezogenen Brixnerinnen und Interessentinnen, als Treffpunkt zum Kennenlernen und zum Erfahrungsaustausch untereinander, gegründet. Bei verschiedenen Veranstaltungen sind auch Männer herzlich willkommen. Dieses vielfältige Angebot in unserem Dorf wollen wir allen Frauen ans Herz legen, die sonst für hochwertige Information weitere Reisen in Kauf nehmen müssten.

Sobald die momentane Krise normale Begegnungen wieder erlaubt, freuen wir uns schon wieder auf einen interessanten Frauentreff-Termin.

*Wenn jemand Positives, Lobenswertes, Anerkennungswertes... mitteilen möchte, in dieser Rubrik ist dafür Platz! Wir freuen uns, wenn weitere Beiträge von unserer Leserschaft kommen!*

## Kunstprojekt für einen guten Zweck

Peter Stöckl war Kooperator in Brixen i. Th. und hat als nun 90-Jähriger noch sehr schöne Erinnerungen an unseren Ort. Seine Leidenschaft war und ist, neben vielen anderen Talenten, das Malen. Nachdem er in der Galerie Ainberger in Hopfgarten, wo er letztes Jahr ausstellte, Josef Fuchs traf, kam ihm die Idee, das Projekt ISCO des Sepp Fuchs in Jakarta (Indonesien) zu unterstützen.

Peter Stöckl stellt seine Bilder für freiwillige Spenden zur Verfügung. Mehrere dieser Werke können unter anderem in der Raiffeisenbank Brixen i. Th. besichtigt werden. Diese Aktion läuft bis zum 15. August. Kontaktperson ist Frau Burgi Stöckl, Tel. 0664 73 69 94 32



# Sonderregelungen für Mittwochsbeste und Sommernächte mit Platzkonzert

Dieser Sommer ist anders. Überall im Lande werden aus bekannten Umständen Feste ersatzlos gestrichen oder mit strengen Auflagen durchgeführt. Umso mehr freut es uns, dass wir ab 15. Juli mit den Mittwochsbesten in Brixen starten dürfen. Die erste Sommernacht mit Platzkonzert findet bereits am Freitag, den 10. Juli statt.

Bereits vor Corona wurden Verträge mit sehr tollen Bands geschlossen. Zudem gibt es alte Bekannte zu hören, aber auch sehr interessante neue Bands, die für unterhaltsame Abende sorgen werden. Die meisten Engagements konnten wir aufrechterhalten. Lediglich die ersten beiden Mittwochsbeste mussten gestrichen werden.

## Was ist NEU für den Sommer 2020?

Die Auflagen zur Corona-Pandemie – welche nun zum Glück kontinuierlich etwas gelockert werden – betreffen natürlich auch unsere Mittwochsbeste und Sommernächte. Prinzipiell sind wir fürs Erste sehr froh, dass wir diese überhaupt durchführen dürfen. Allerdings nicht in gewohnter Art und Weise wie in den letzten Jahren. Der Ausschank von Limonaden, Mineralwasser und Bier wird vorerst nur flaschenweise durchgeführt. Eine Ausnahme bildet das Weinfest mit unseren Winzern – hier werden wie schon wie in den letzten Jahren Weingläser mit Einsatz ausgegeben. Eine weitere Ausnahme sind die Craftbier-Feste, wo ebenfalls mit Einsatz gearbeitet wird. Der Einsatz von Gläsern bleibt

jedoch vorerst sehr beschränkt. Auch das Speisenangebot ist dieses Jahr sehr reduziert. Auf den Einsatz von Geschirr wird vorerst verzichtet. Die Speisen werden entsprechend den Umständen angepasst. Bei den XXL Mittwochsbesten (Craftbier-Feste & Weinfest) bemühen wir uns um eine Sonderlösung.

Der Tourismusverband als Veranstalter bittet alle Besucher, auf die jeweils aktuellen Regeln zum Coronavirus zu achten und sich entsprechend zu verhalten. Es gelten zum Beispiel nach wie vor die Abstandsregeln. Wir werden bei jedem Fest einen aktuellen Aushang der jeweils aktuellen Regelungen am

Festplatz und an den Tischen auflegen.

Wir hoffen, trotz aller Umstände unserem Bestreben nach Qualität weiter Folge zu leisten und bitten um Verständnis, dass wir in diesem Sommer unser eingeschlagenes Konzept nicht voll umsetzen können. Wie bereits erwähnt, sind wir sehr dankbar, dass unsere Feste in dieser Art und Weise durchgeführt werden können. Wir sind uns natürlich auch bewusst, dass eine Rücknahme der Genehmigungen jederzeit passieren kann. Für uns alle wünschen wir uns und unseren Gästen das Beste und einen unterhaltsamen Sommer.



- 15. Juli: Craftbier Fest mit der Band Saint John Green Leaves
- 22. Juli: AUSTRIA PROJECT ([www.austriaproject.com](http://www.austriaproject.com))
- 29. Juli: OLD SCHOOL BASTERDS ([www.oldschoolbasterds.com](http://www.oldschoolbasterds.com))
- 5. August: Weinfest mit der Band Saitenstechen
- 12. Juli: Craftbier Fest mit der Band Saint John Green Leaves
- 19. August: SIMPLY REDNECKS – Country  
(<https://www.youtube.com/watch?v=7OtvKQGMvMg>)
- 26. August: PENNY LANE – Beatles

Sommernächte am Freitag mit Platzkonzert ab 10. Juli bis 4. September ab 20.00 Uhr

## Musikkapelle Brixen im Thale: 1. Platzkonzert am 10.7.2020

Endlich ist es soweit, die Platzkonzertsaison kann starten. Nach langer Pause haben wir Ende Mai wieder begonnen gemeinsam zu musizieren und dürfen am **Freitag, 10.7.2020 ab 20.00 Uhr** das erste Mal wieder am Dorfplatz für euch spielen. Wir freuen uns natürlich schon sehr und hoffen auf zahlreiche Besucher/innen. Die Platzkonzerte werden natürlich unter den aktuell geltenden COVID-19-Bestimmungen durchgeführt.

**Das Garn-Weidachfest am Schulparkplatz kann heuer aus den bekannten Gründen leider nicht stattfinden!**

## Der Brixentaler erobert die digitale Welt

### Treuepunkte sammeln beim regionalen Einkauf im Brixental



Seit mehr als zehn Jahren engagiert sich die Gemeinschaft „Der Brixentaler“ für den Erhalt und den Ausbau der regionalen Kaufkraft. Mit der neuen Brixentaler App werden treue Kunden ab sofort für jeden regionalen Einkauf mit Treuepunkten belohnt.

Mit der neuen Brixentaler App, erhältlich für Android und Apple iOS, erweitern die Brixentaler das regionale Angebot an Einkaufserlebnissen. Nach dem Download der App in einem der beiden App-Stores ist die Anmeldung denkbar einfach. Sie erfordert wenige Schritte und die Bekanntgabe sehr weniger personenbezogener Daten.

Mit jedem Einkauf können Treuepunkte gesammelt

werden. Mittels QR-Code auf der Rechnung: Code mit der App scannen und schon werden die Punkte automatisch gutgeschrieben. Fehlt der QR-Code am Beleg, kann mittels App ein Foto gemacht und versandt werden.

Für jeden ausgegebenen Euro gibt es 1 Treuepunkt, der für attraktive Angebote, Prämien, Aktionen oder Gewinnspiele eingesetzt werden kann. Zudem sind alle 240 Mitgliedsbetriebe in der App gelistet und können sowohl über Google Maps gefunden bzw. direkt ausgewählt werden.

100 Punkte warten für die erfolgreiche Einladung von Freunden, Extrapunkte zum Geburtstag und natürlich tolle Angebote der Brixentaler Mitgliedsbetriebe.

# Auszeit

Kosmetikstudio

Dein Glück beginnt  
im Kopf

Ich mache Urlaub ab 20. Juli 2020,  
mit 3. August 2020 bin ich wieder für Euch da!

↪ Kosmetikbehandlungen  
von Kopf bis Fuß

↪ Aromamassagen  
bringen Ruhe und Entspannung

Nina Fuchs  
Schwimmbadweg 21  
6364 Brixen im Thale

Termine unter:

Tel. 0681 / 20 23 15 11 | e-mail: fuchsnina8@gmail.com



# Kandler Alm

BERGGASTHAUS

## SOMMER auf der Kandler Alm

ankommen – entspannen – genießen

### BergFrühstück:

08.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Das Kandler Alm BergFrühstück um € 15,00 pro Person beinhaltet: Zwei Tassen Kaffee, Cappuccino oder Tee, ein Glas Orangensaft, selbstgebackenes Bauernbrot und eine frische Semmel, cremiges Joghurt mit frischen Früchten der Saison, ein Spiegelei, hausgemachte Marmeladen, Honig, Butter, Speck, Käse und Schinken fein garniert.

Um Tisch-Reservierung wird gebeten.

### MittagsGerichte:

11.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Hausgemachte Speisen aus frischen, regionalen Zutaten, Rindfleischgerichte vom hofeigenen Pinzgauer Jahrling sowie das köstliche KuchenAngebot bieten wir auf unserer täglich wechselnden Tageskarte an.



## Gemeinde-Info

Unser Gemeindeamt ist zu den üblichen Arbeitszeiten (MO-FR, 8-12 Uhr) für alle Bürgerinnen und Bürger geöffnet und frei zugänglich.

Unsere Homepage: [www.brixen.tirol.gv.at](http://www.brixen.tirol.gv.at)

### Müllabfuhrtermine Juli

Montag, 13.7.2020

Montag, 27.7.2020

### Abgabe im AWZ:

Montags ist geschlossen!

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Freitags von 8.00 bis 18.00 Uhr

Samstags von 8.00 bis 12.00 Uhr

### AWZ – Vorsortierung notwendig!

Wir bitten alle Entsorger (die meisten tun dies sowieso) beim Abfallwirtschaftszentrum beim Gewerbegebiet ihre Wertstoffe schon zu Hause immer vorzusortieren!

**Dies verkürzt die Wartezeiten erheblich, vielen Dank!**

### Bio-Abfall:

für die 10 Liter Bio-Kübel immer jeden Dienstag,

für die braunen 120 Liter Bio-Tonnen:

Fr. 3.7., Fr. 10.7., Fr. 17.7., Fr. 24.7., Fr. 31.7.

### Die Ablieferung zur Kompostieranlage Westendorf

ist möglich (ab 1.4. gilt die Sommerregelung):

Dienstags von 17.30 bis 19.30 Uhr

Samstags von 9.00 bis 12.00 Uhr

**Altkleidersäcke** können immer im AWZ zu den Öffnungszeiten abgegeben werden. Die Säcke erhalten Sie nur noch im AWZ!

### Sprechtag Notar, kostenlose Rechtsberatung:

#### Notar Dr. Franz Strasser:

Dienstag, 7.7., 17 bis 18 Uhr im Gemeindeamt Brixen i. Th.

#### RA Dr. Manfred Monitzer:

Freitag, 3.7., 8 bis 10 Uhr im Gemeindeamt Brixen i. Th.

## Gemeinden und Infrastrukturträger wollen Schutz für 21 Hektar gewidmetes Bauland

### Wasserverband Brixentaler Ache konstituiert

Der Wasserverband Brixentaler Ache hat sich konstituiert und seine operative Arbeit aufgenommen. Damit ist der Startschuss für die Umsetzung des gemeindeübergreifenden Hochwasserschutzprojekts im Brixental erfolgt.

„Das Brixental hat die zerstörerische Kraft eines Hochwassers bereits mehrmals erlebt. Gemeinsam wollen wir für den höchstmöglichen Schutz der Bevölkerung und unseres Lebens- und Wirtschaftsraums sorgen“, führt Michael Wurzraier, Vizebürgermeister von Hopfgarten i. B. und soeben gewählter Obmann des Wasserverbandes Brixentaler Ache aus. 21 Hektar gewidmetes Bauland sowie Gleisanlagen und Abschnitte von Landesstraßen zwischen der Einmündung des Schleicherbachs in Brixen im Thale und der Mündung der Brixentaler Ache in den Inn bei Wörgl werden laut Gefahrenzonenplan im Falle eines 100-jährlichen Hochwassers überflutet. Das Schadenspotenzial liegt bei 45 Millionen Euro.

### Wasserverband erteilt Auftrag für Detailplanung

Wie in vielen Regionen Tirols ist ein wirksamer Hochwasserschutz auch im Brixental nur gemeindeübergreifend möglich. Im Herbst vergangenen Jahres haben deshalb die sieben betroffenen Gemeinden Brixen im Thale, Westendorf, Hopfgarten, Itter, Kirchbichl, Wörgl und Angath gemeinsam mit den Infrastrukturträgern ÖBB, TIWAG, Stadtwerke Wörgl und der Landesstraßenverwaltung unter Federführung des Hopfgartner Bgm. Paul Sieberer mit tatkräftiger Unterstützung der Wasserbauabteilungen des Landes in Innsbruck und in Kufstein den Wasserverband Brixentaler Ache gegründet. Nachdem die Statuten des Verbandes von der Behörde genehmigt wurden, fand nun die konstituierende Sitzung statt. Der Wasserverband hat damit die Arbeit aufgenommen und wird als Bauherr im nächsten Schritt die Ausschreibung und Vergabe von Planungsleistungen

**Die Gemeinde im Internet: [www.brixen.tirol.gv.at](http://www.brixen.tirol.gv.at)**



**Dietmar Strobl** akademischer Pflegemanager

Tel. +43 (0)660 22 63 324 [case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at](mailto:case2@sozialsprengel-kirchberg-reith.at) Planungsverband 31 Brixental - Wildschönau

#### Sprechstunden:

Montag: 08:00-12:00 Uhr

Sozial- u. Gesundheitssprengel Kirchberg – Reith, 6365 Kirchberg, Kirchplatz 9

Dienstag: 08:00-12:00 Uhr, Gemeindeamt Hopfgarten, Marktplatz 8

**Außerhalb der Sprechstunden ersuche ich um telefonische Terminvereinbarung.**

beschließen. Basierend auf dem von der Abteilung Wasserwirtschaft und dem Baubezirksamt Kufstein in Abstimmung mit den Gemeinden und den Infrastrukturträgern ausgearbeiteten Schutzkonzept startet damit die Detailplanung.

„Das Hochwasserschutzprojekt im Brixental gliedert sich in zwei Abschnitte und umfasst neben linearen Maßnahmen wie Mauern, Dämmen, Ufererhöhungen, Flussaufweitungen oder der teilweisen Eintiefung des Flussbettes auch zwei Retentionsräume. Diese sind notwendig, damit sich die Hochwassersituation flussabwärts durch die Schutzmaßnahmen nicht verschlechtert“, erläutert Lukas Umach von der Abteilung Wasserwirtschaft. Die notwendigen Untergrunderkundungen werden im Herbst durchgeführt. Im Laufe des Jahres 2021 sollen die Einreichprojekte vorliegen.

### Finanzierungsschlüssel

Die beiden Projektabschnitte können nach Ab-

wicklung der Grundeinlösen und Behördenverfahren unabhängig voneinander umgesetzt werden. Die Herstellungskosten für das gesamte Schutzprojekt werden auf Preisbasis 2019 auf rund 18 Millionen Euro exklusive Grundinanspruchnahme geschätzt. Für den Abschnitt von der Windauer Ache bis zum Inn gewährt der Bund eine Förderung von 80 bis 85 Prozent, die Maßnahmen oberhalb der Windauer Ache bis nach Brixen im Thale werden vom Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus mit 35 bis 50 Prozent und vom Land Tirol mit 40 Prozent unterstützt.

Die verbleibenden Errichtungskosten werden unter den Mitgliedern des Wasserverbandes nach einem genau definierten Schlüssel, der Belastungen und Nutzen für die einzelnen Partner berücksichtigt, aufgeteilt. Rund 60 Prozent der Kosten entfallen auf die Gemeinden Brixen, Hopfgarten und Kirchbichl. Die Infrastrukturträger tragen gemeinsam 17,5 Prozent der Kosten.



Im Bild der neu gewählte Vorstand mit Standort-Bürgermeister Paul Sieberer, Obmann Michael Wurzainer aus Hopfgarten (2. von rechts) und Obmann Stellvertreter Mathias Beihammer aus Brixen (2. von links).



## Mückenschutz aus Ihrer Apotheke



### Schutz vor Mücken und Zecken

- ANTI-BRUMM® Forte enthält den von der WHO empfohlenen Wirkstoff DEET und schützt so vor **heimischen und tropischen** Mücken. Jetzt auch in der praktischen 75 ml – Reisegröße!
  - Speziellen Schutz vor Zecken bietet das ANTI-BRUMM® Zeckenstopp. Anwendbar ab 1 Jahr.
  - ANTI-BRUMM® Naturel beinhaltet den Wirkstoff CITRIDIOL
  - ANTI-BRUMM® Kids enthält den Wirkstoff ICARIDIN und ist daher für die Kleinsten ab 2 Jahren geeignet.
- Alle Produkte sind vom schweizerischen Tropeninstitut bzw. der Universität Neuenburg getestet.

  
**APOTHEKE**  
WESTENDORF

Dorfstraße 15, Tel.: 05334 / 8590  
[www.apotheke-westendorf.at](http://www.apotheke-westendorf.at)

Hier die wesentlichen Punkte der

## 23. Gemeinderatssitzung vom 20. Mai 2020

aus der Aula der Schule Brixen im Thale.

Die Örtlichkeit der GR-Sitzung musste aufgrund der notwendigen Abstandsregelungen in die Aula der Schule gelegt werden.

Nach dem Ableben von Gemeinderat Bachler Alois wird zum Sitzungsbeginn für den verstorbenen Mandatar eine Gedenkminute abgehalten. In einem persönlichen Nachruf wird die große Wertschätzung und besondere Kollegialität mit „Lois“ zum Ausdruck gebracht. „Der Gemeinderat wird Alois Bachler ein ehrendes Andenken bewahren,“ schließt der Bürgermeister.

- Die Niederschrift der 22. GR-Sitzung wird einstimmig genehmigt.

- Das abgelaufene Finanzjahr 2019 wird im Gemeinderat behandelt und diskutiert. In seinem Bericht geht der Bürgermeister auf die Entwicklungen und Projekte, unvorhergesehenen Geschehnisse und Eckdaten der kommunalen Jahresrechnung ein. Besonders augenscheinlich sind die gravierenden Steigerungen beim Winterdienst, die aber zum Großteil auf den „katastrophalen“ Jänner 2019 zurückzuführen sind. Noträumungen mit schwerem Gerät waren notwendig, um Evakuierungen hintanzuhalten, Hubschraubereinsätze, Lawinenabgänge sowie Gleitschneerutschungen und dergleichen, Infrastrukturbeschädigungen sowie eine Steigerung um mehrere 100 % bei den Einsatzstunden aller gemeindeeigenen und externen Winterdienstkräfte haben schließlich Mehrkosten von € 200.000,- verursacht, schildert der Bürgermeister. Die WLW konnte 2019 die dringend

benötigte Lawinenverbauung am Salvenberg bereits im Herbst starten, der Gemeindeanteil betrug dazu im Vorjahr € 164.000,-, diese Position war 2018 natürlich auch nicht budgetär vorhersehbar. In weiterer Folge wurde der Schuldendienst behandelt und besprochen, zum Jahresende belief sich dieser Posten auf € 1.256.000,-, dem gegenüberzustellen sind die Kassenbestände (Konten und Sparbücher) von € 1.230.000,-. Das Jahresergebnis 2019 als Gesamtabchluss des Haushaltes beträgt € 1.131.848,94 (Überschuss), schließt der Bürgermeister. Einstimmig wird die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2019 unter Vorsitz von Vbgm. Schroll Simon durch den Gemeinderat beschlossen und der Bürgermeister als Rechnungsleger entlastet.

- Durch den Bürgermeister wird eine grobe Einschätzung zur finanziellen Auswirkung der COVID-19 Pandemie auf den laufenden Gemeindehaushalt gegeben. Er rechnet mit finanziellen Einbußen von rund € 300.000,- bis 400.000,-. Trotzdem möchte er an den Budgetplänen 2020 festhalten und ein Zurückfahren nur bei größter Dringlichkeit in Erwägung ziehen, so seine Ausführungen dazu.

Bund und Land gewähren zudem Unterstützung bei großen Investitionen.

- Beim Schotterwerk Schermer wird eine Erweiterung der Sonderfläche „Garagen und Betriebswohnungen für

Schotter- und Betonwerk“ beschlossen. Es sind Zubauten beim Bestandsgebäude sowie Adaptierungen am Standort geplant.

- Bei der östlichen Dorfeinfahrt ist durch die Firma E-Bau Schroll die Errichtung eines Betriebsgebäudes mit Büroflächen und Wohnungen geplant. Der schon bisher bestehende Bebauungsplan inkludiert auch das Grundstück der Fa. Franz Fuchs - Metallbau, mit mehrheitlichem Beschluss werden diese neuen Erfordernisse zur Umsetzung dieser Betriebserweiterung mit einem angepassten Bebauungsplan ermöglicht.

- Am Badhausweg sind bei der ehemaligen Liegenschaft „Strodl“ bauliche Entwicklungen in Vorbereitung. Da bei dieser amtswegig bereits bekannten Vorstudie eine geordnete bauliche Gesamtentwicklung nach Erstprüfung nicht gegeben ist und einige offene Fragestellungen vorliegen, wird im Gemeinderat eine Bausperre dazu erlassen. Somit ist eine Baueinreichung aktuell nicht möglich, offene rechtliche Punkte gilt es zuerst zu prüfen.

- Die öffentliche Wasserversorgung im Ortsgebiet ist mit einer Verordnung aus den 70er-Jahren bisher rechtlich verankert. Nun war es notwendig, diese „Wasserleitungsordnung“ zeitlich anzupassen, auf den neuesten Stand zu bringen und aktuell zu verordnen.

- Für die Waldumlage bedarf es wiederum eines Verordnungsbeschlusses,

dieser erfolgt auch einstimmig dazu.

- Für das Straßenbaujahr 2020 wurden Ausschreibungen vorgenommen und nachverhandelt. Die Fa. STRABAG erhält den Zuschlag. Es werden die Baulose Götschenweg und Lauterbach mit einem Gesamtvolumen von € 261.732,83 brutto vergeben.

- Beim Bauträgerprojekt CARISMA-Alpenrose wird beim Gemeinderat noch die letzte Zuteilung für ein einheimisches Bewerberpaar ausgesprochen. Auch werden die Raumordnungsvereinbarungen der Gemeinde mit den jeweiligen Wohnungskäufern (6 Wohneinheiten konnten zugeteilt werden) im Gemeinderat einstimmig beschlossen und bestätigt.

- Beim Altenwohnheim wurden durch das Land Tirol neue Tarifvorschläge (bzw. Vorgaben) für 2020 rückübermittelt, diese Tagsätze finden Einstimmigkeit. Die Abrechnung dafür wird rückwirkend ab 1.1.2020 vorgenommen.

- Auch die Eintrittspreise für unsere Freizeitanlage (Schwimmbad und Badesee) gilt es festzusetzen, es werden keine Erhöhungen vorgenommen, so der Gemeinderat einstimmig. Der Bürgermeister berichtet auch, dass man mit viel Aufwand und Sorgfalt die heurige Badesaison vorbereitet, einem hoffentlich reibungslosen Start mit neuem Kassensystem und trotz COVID-19-Auflagen blickt man positiv entgegen. Er bedankt sich bei Schwimm-

badreferentin GR Christiane Wörndle, die mit Anlagenleiter Roland Hetzenauer für eine umsichtige und reibungslose Saisonvorbereitung gesorgt hat.

### Bei Anfragen, Anregungen und Allfälliges wird behandelt bzw. diskutiert:

- Die Kindergartenerweiterung soll nach Möglichkeit trotz „Corona-Komplikationen“ heuer gestartet werden. Rechtliche Vorbereitungen, Planungen für das Ausweichquartier und Gespräche für die benötigten Grundflächen laufen. Die Kindergartenengebühren (Normalbesuch) für das aktuelle Kindergartenjahr werden von April bis Juli ausgesetzt.
- Der Hochwasserschutzverband Brixentaler Ache wurde gegründet, Gemeindevorstand Mathias Beihammer wurde als Obmann-Stellvertreter gewählt. Weitere Planungsschritte folgen sukzessive.
- Die weiteren amtlichen Termine am Gemeindekalender der nächsten Wochen werden den Gemeinderäten zur Kenntnis gebracht.

- Der Bürgermeister dankt dem Überprüfungsausschuss unter Obmann Günter Strobl für die Vorprüfung der Jahresrechnung 2019.

- Freudig registriert wurde der errichtete Maimbaum beim Dechantstall.
- Mögliche Weiterentwicklungen beim Gewerbegebiet werden kurz umrissen und beleuchtet.
- Bei der privaten Schmiedgasse wird ein Asphaltierungszuschuss von 30 % gewährt.
- Für eine mögliche Straßensanierung am Hintere Salvenberg mit verbundener STI-Gründung hat es historisch schon mehrere Anläufe gegeben. Man ist in den Besprechungen schon sehr weit gekommen, ob man dann tatsächlich in die bauliche Umsetzung kommt, ist aber noch von einigen Faktoren abhängig, erklärt der Bürgermeister.
- In einem Schreiben der Bezirkshauptmannschaft (Verkehrsabteilung) wurde informiert, dass keine Anlaufsperrungen (per Verkehrsbescheid) notwendig sind, da der Ritt aus rechtlichen Gründen nicht stattfinden kann.
- Bei der Sommerbetreu-

ung 2020 für den Kindergarten hat es genügend Anmeldungen gegeben, es wird wie gewohnt ablaufen.

- Beim Dechantstall haben Akustikexperten gem. Auftrag in Absprache mit Musikkapelle, Gemeinde, Bundesdenkmalamt und Architekt einige bauliche Verbesserungsvorschläge ausgearbeitet. Weitere Prüfungen dazu laufen.
- Die Kommunalbetriebe Hopfgarten (100 % Eigentümer Marktgemeinde Hopfgarten) sind dabei, das Kabel-TV (Biedermann) zu erwerben. Da auch in Brixen sehr viel Leitungsinfrastruktur dieses Anbieters vorhanden ist, wird man zwischen den Gemeinden mögliche zukünftige Varianten der Zusammenarbeit ausloten.
- Bei der Landesmusikschule Brixental übernimmt die Gemeinde 1/3 der Elternbeiträge.
- Von Gemeinderat Johann Beihammer wird als Ortsobmann ein touristischer Rückblick und eine Vorschau gegeben, die Corona-Pandemie hat das Brixental natürlich als Ferienregion voll getroffen. Ein hervorragender Winter konnte schlussendlich

mit der Schibetriebseinstellung nicht mehr, wie erwartet, abgeschlossen werden. Auch die Absage vom Winter-Woodstock schmerzt sehr, fasst GR Beihammer den Winterabbruch zusammen. Aber auch die bevorstehenden Sommerevents machen Kopfzerbrechen, das Kitz-Alp-Festival und andere Termine mussten leider schon storniert werden. Nichtsdestotrotz blickt man positiv nach vorne, ganz Tourismus-Tirol wird versuchen, auf den verschiedensten Medienplattformen, vor allem am deutschen Markt, den sicheren Tiroler Sommertourismus ins Bewusstsein zu rücken, schließt er seine Ausführungen.

- Der neu errichtete Bike-Park bei der Bergbahn wurde durch den TVB errichtet und hat schon großen Anklang bei Jung und Alt gefunden.
  - Beim Tagesordnungspunkt „Personal“ werden die Veränderungen (Anstellungen, Kündigungen, usw.) dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.
- Der Bürgermeister schließt die Sitzung um 23.30 Uhr und dankt allen für die gute Zusammenarbeit.

# SILENCE IS GOLDEN.






**NEUER PEUGEOT e-208**  
100% ELEKTRISCH  
CAR OF THE YEAR 2020



**PEUGEOT**

**AUTOHAUS**  
**Fuchs**

Brixentaler Str. 8  
6305 Itter, 05335-2191-0  
[www.autofuchs.at](http://www.autofuchs.at)

Alle Ausstattungsdetails sind modellabhängig serienmäßig, nicht verfügbar oder gegen Aufpreis erhältlich. Gesamtverbrauch e-208: 16,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km. Symbolfoto.

# Strom aus Sonne - Das Tiroler Potenzial nützen

Der große Vorteil von Photovoltaik, ist die örtliche Verfügbarkeit bzw. Planbarkeit. Die meisten Standorte in Tirol sind für Photovoltaik aus technischer sowie wirtschaftlicher Sicht geeignet und können von Privatleuten, Gemeinden sowie Firmen gleichermaßen errichtet werden. Zwar ist die Sonne nicht ganztägig verfügbar, jedoch ist die Erzeugungszeit einer Photovoltaik-Anlage sehr gut planbar.

## Was muss ich bei der Umsetzung meiner PV-Anlage beachten?

Der **Eigenverbrauchsanteil** ist nicht zwangsläufig das Maß aller Dinge. Zwar lassen sich auf den Eigenverbrauch optimierte Anlagen am besten wirtschaftlich darstellen. Der wertvolle Ökostrom, den Sie gerade nicht verbrauchen, wird aber in der Regel anderswo dringend benötigt. Für eine maximal **ökologische Herangehensweise** sollte, wenn möglich, die vollständige Dachfläche genutzt werden. Lassen Sie sich **Angebote für schlüsselfertige Anlagen** geben, d.h. die beauftragte Firma ist für die vollständige Errichtung verantwortlich. Viele Firmen übernehmen auch die Förderabwicklung und die Behördengänge. Es ist ratsam, sich Angebote von mehreren Firmen ausstellen zu lassen.

Nach der Errichtung der Anlage sollten Sie die **Energieerzeugung** der Anlage **regelmäßig überprüfen**. Dies hilft Ihnen die richtige Funktionsweise der Anlage zu kontrollieren.



## Tipp: Gemeinsam Geld sparen

Schließen Sie sich mit anderen Interessierten aus Ihrer Gemeinde zusammen und holen Sie gemeinsam Angebote ein. Durch so eine PV-Sammelbestellung können erfahrungsgemäß in etwa 10 % der Investitionskosten gespart werden. Es hat sich bewährt, dass es für den Erfolg einer Sammelbestellung unabdingbar ist, Angebote bei mehreren Firmen einzuholen.

Weitere Informationen finden Sie unter: [www.energie-tirol.at/wissen/ja-zur-sonne](http://www.energie-tirol.at/wissen/ja-zur-sonne).

In einem ausführlichen und kostenfreien Beratungsgespräch hilft Ihnen Energie Tirol gerne bei der Planung Ihrer Anlage.

## ZusatzINFO: Fake News zum Thema Photovoltaik

Auch bei der Photovoltaik wird man immer wieder mit falschen Aussagen bzw. Mythen konfrontiert. Hier einige Beispiele:

**Mythos:** PV-Module brauchen bei der Herstellung mehr Energie als sie über die Lebensdauer produzieren.

**Stimmt nicht:** Die energetische Amortisation eines PV-Moduls liegt bei ca. 3 Jahren.

**Mythos:** PV-Anlagen sind nicht wirtschaftlich.

**Stimmt nicht:** Bei richtiger Planung finanzieren sich PV-Anlagen innerhalb der Lebensdauer selbst bzw. können sogar Renditen generieren.

Die Kosten für eine Kilowattstunde erzeugten Strom sind abhängig von den Investitionskosten. Je größer die Anlage, desto geringer die Stromgestehungskosten. Bei einer 5 kWp-Anlage (ca. 30 m<sup>2</sup>) kostet die produzierte kWh Strom ca. 8 ct. Eine kWh Strom aus dem Netz kostet in Tirol ca. 16 ct.<sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Annahme: 1 kWp kostet 2.000 €; 1 kWp erzeugt im Jahr 1.000 kWh, 1 kWp benötigt 6 m<sup>2</sup> Fläche; die Lebensdauer der Module beträgt 25 Jahre



**Solar**  
**Alternativenergie**  
**Lüftung**  
**Klimaanlagen**

---

**Installationen**

**Gas • Wasser • Heizung**

**Christian Fuchs, Mühlthal 27, 6363 Westendorf Tel. & Fax: 05334/20880, Handy: 0664/13 12 408**  
 E-mail: [firma@fuchs-christian.at](mailto:firma@fuchs-christian.at) • Internet: [www.fuchs-christian.at](http://www.fuchs-christian.at)

# PROBLEMSTOFFSAMMLUNG

Entsorgung mit Verantwortung



**SAMMELTAG: 03.07.2020 UHRZEIT: 15:00 – 18:00 Uhr ORT: AWZ**

## Was gehört zu den Problemstoffen?

ALTÖL	mineralisch Motor--, Getriebe- und Hydrauliköl, Heiz- und Mineralöl
BATTERIEN	Trockenbatterien aus elektronischen Geräten Lithiumbatterien aus elektronischen Geräten Autobatterien / Bleiakkumulatoren von PKWs, Traktoren
DISPERSIONSFARBEN	Dispersionen, mineralische Anstriche und Verputze
ELEKTRONIKSCHROTT	elektronische Geräte aller Art, Bildschirme
FARBEN und LACKE	Anstriche, Dichtungsmasse, Härter, Klebstoffe, Toner
FEUERLÖSCHER	Handfeuerlöscher bis 12 kg
HAUSHALTSREINIGER	Putz- und Wasch- und Reinigungsmittel aller Art
LAUGEN	Ammoniak (Salmiak), Natronlauge, Wasserglas
LEERGEBINDE	mit Verunreinigungen
LEUCHTMITTEL	Halogenlampen, Neonröhren, Sparlampen
LÖSUNGSMITTEL	Aceton, Benzin, Nitroverdünnung, Spiritus, Terpentin
MEDIKAMENTE und KÖRPERPFLEGEMITTEL	Crems und Salben, Tabletten und Säfte, Duschgel, Shampoo, Schminkebedarf, Nagellack, Einwegspritzen u. andere spitzige medizinische Produkte – <b>ausschließlich</b> in den dafür vorgesehenen Behältern
ÖLHALTIGER ABFALL	Leergebinde ölig, Ölbindemittel, Ölfilter, Schmierfette
PFLANZENSCHUTZMITTEL, HOLZSCHUTZMITTEL	Mittel zur Bekämpfung von Insekten u. Unkraut (Fungizide, Insektizide, Pestizide), Maus- und Rattengift, Düngemittel
SÄUREN	Batteriesäure, Entkalker, Essigsäure, Salzsäure
SCHWIMMBADCHEMIKALIEN	pH-Plus, pH-Minus, Chlortabletten
SPEISEFETTE, SPEISEÖLE	ohne Lebensmittelreste
SPRAYDOSEN	Druckgaspackungen, PU-Schaumdosen
	<b>Nähere Informationen im Gemeindeamt.</b>

## Golf in Westendorf

BEWEGUNG | FRISCHE LUFT | GESUNDHEIT | NATUR

### EINSTEIGER SPECIAL

**GRATIS GOLFSCHNUPPERN: (90min)**  
Golf einfach einmal mit einem Golf-Trainer ausprobieren, ohne Verpflichtungen und ohne Vorkenntnisse!

**GRATIS GOLFSCHNUPPERN Termine:**  
20. Juni 2020 13:00 bis 14:30 Uhr  
27. Juni 2020 13:00 bis 14:30 Uhr  
04. Juli 2020 13:00 bis 14:30 Uhr

**PLATZERLAUBNIS-KURS**  
nach Richtlinien des ÖGVs unter der Anleitung eines Golf-Trainers. Einführung in die Golfregeln, Etikette, erste Spielerfahrungen am Platz (Kein Vorkenntnisse erforderlich)

**Der Kurs beinhaltet:** Leihschläger und Bälle, PE-Zertifikat nach erfolgreichem Abschluss und **Gratis-Schnuppermonat** am GC Kitzbüheler Alpen Westendorf

**PLATZERLAUBNIS-KURSE Termine:**

**ERSTER KURS:**  
FR, 10. Juli 2020 17:00-20:00 Uhr  
SA, 11. Juli 2020 10:00-13:00 Uhr  
SO, 12. Juli 2020 08:00-11:00 Uhr

**ZWEITER KURS:**  
FR, 17. Juli 2020 17:00-20:00 Uhr  
SA, 18. Juli 2020 10:00-13:00 Uhr  
SO, 19. Juli 2020 08:00-11:00 Uhr

**DRITTER KURS:**  
FR, 24. Juli 2020 17:00-20:00 Uhr  
SA, 25. Juli 2020 10:00-13:00 Uhr  
SO, 26. Juli 2020 08:00-11:00 Uhr

**Anmeldung bis spätestens 3 Tage vor dem Termin** direkt im Golfclub Kitzbüheler Alpen Westendorf unter +43 5334 20691 oder office@gc-westendorf.com.

**Vorzugspreis: € 260,- pro Person inkl. GRATIS-Schnuppermonat**

Anmeldungen vorbehalten!



Nun ist es soweit, ich darf für den OGV einen Beitrag in der „UnterUns“ über ein Heilkraut schreiben.

**DIE BRENNESSEL**, eine wertvolle, energiespendende, immunstärkende und magische Pflanze. Bei mir vergeht fast keine Woche, in der die Brennessel nicht auf dem Mittagstisch landet, denn sie ist nicht nur eine Heilpflanze, sondern auch eine sogenannte Gemüsepflanze. Wer kennt ihn nicht, den Brennesselspinat oder die Brennesselsuppe? Bei mir gibt es mittlerweile unzählige Gerichte mit der Brennessel: Risotto, Quiche, Brot, Kuchen, Chips, Aufstrich, Muffins und noch vieles mehr. Hierzu verwende ich immer nur die obersten Wipfel der Pflanze, damit sie weiterwachsen kann.

Nun aber zu den volkshelkundigen Anwendungen. Gesammelt wird von der Brennessel alles, von der Wurzel über die Blätter bis hin zu den äußerst wertvollen Samen-

## „Wald-Power-Food“ oder die Heilerin aller Heilpflanzen



ständen der weiblichen Brennessel (ja, bei der Brennessel gibt es Weiberl und Manderl). Diese Samen haben es wirklich in sich, sie sind nicht nur ein heimisches Powerfood mit jeder Menge Vitalstoffen, wie Eiweiß für Sportler, sondern sie helfen uns auch bei Müdigkeit, Erschöpfung und Leistungsschwäche. Die Brennesselsamen sind sogar gut für die Liebe! Ja, vor langer, langer Zeit war es den Nonnen und Mönchen sogar verboten Brennesselsamen zu essen, um die unter anderem aphrodisierende Wirkung zu vermeiden.

Einfache Leute gaben diese Zaubermittel in die Ei-

erspeis genau aus diesem Grund.

Erwähnen möchte ich auch den Tee aus dieser wertvollen Heilpflanze. Ich trinke ihn immer wieder gerne kurmäßig morgens für 2 bis 3 Wochen. Dafür pflücke ich am Vortag den Schopf einer Brennessel mit den ersten 4 Blättern, gebe ihn in eine Tasse mit kaltem Wasser und lasse ihn über Nacht stehen. Am Morgen erwärme ich ihn leicht und genieße ihn. Wer mag kann ihn auch kalt trinken. Ihr werdet staunen, was dieser Tee alles bewirkt. Er ist blutreinigend, entzündungshemmend, pflegt Leber und Galle, hilft bei Ver-

dauungsbeschwerden uvm.

Auch für Rheumatiker ist die Brennessel gut! Meine Oma hat sich damit immer die Hände und Arme eingerieben. Auch ich mache das mittlerweile, es kostet im Frühjahr immer wieder Überwindung, aber bis zum Herbst geht es immer besser. Eine Einreibung mit der frischen Pflanze kann auch nach einer Überbeanspruchung der Muskulatur helfen.

Wie ihr seht, gibt es sehr sehr viele Anwendungen dieser magischen Pflanze! Getrocknete Blätter wurden früher rund um das Haus gestreut, um sich vor Verfluchung und bösem Zauber zu schützen. Ein kleines Säcklein mit getrockneter Brennessel und Schafgarbe gilt als Schutz vor Verwünschungen.

Sogar im Garten, hilft uns die Brennesseljauche gegen zB. lästige Blattläuse und Pilzbefall. Eine dünne Mulchschicht mit der Brennessel sorgt unter anderem für wichtige Nährstoffe.

Ich wünsch euch allen viel Spaß mit der Brennessel in der Küche, im Garten und in der Liebe 😊!

Bleibt's gesund,

die Kräuterfrau



### Herzliche Gratulation

Lieber Bernhard, mit der Graduierung zum Doktor der technischen Wissenschaften (Dr. techn.) ist dir ein großes Ziel in deiner beruflichen Laufbahn gelungen!

Wir gratulieren dir herzlich zum sehr erfolgreichen Abschluss der Studien- und Forschungstätigkeit an der Technischen Universität Graz.

Für spannende Aufgaben in deinem beruflichen und privaten Leben wünschen wir dir gutes Gelingen, viel Glück, Gesundheit und Freude!

Teresa mit deinem Schatz Elias, Mama Theresia, Bruder Stefan mit Anja, Paul, Anton und Greta und Oma Loisi.

## alpenverein brixen im thale



Durch die Schutzmaßnahmen vor dem Coronavirus können wir unser Programm weiterhin nicht ganz wie geplant und nur in kleineren Gruppen durchführen - bitte bei allen Veranstaltungen um verlässliche Anmeldung. Wir weisen weiterhin auf die bekannten Vorsichtsmaßnahmen hin und informieren euch immer frühestmöglich auf [www.alpenverein.at/brixen-im-thale](http://www.alpenverein.at/brixen-im-thale) und über unseren *Whats-App Newsletter*. Bitte beachtet auch die dort aufgelisteten Empfehlungen.

### Freitag, 10. Juli Bergsteiger-Treff

Beim AV-Abend treffen wir uns um 18.00 Uhr bei der Talstation der Gondelbahn Westendorf und wandern zu einem Grillabend zum Gasthof Alte Mittel.

Schmid Ekkehard,  
Tel. 0699 18 79 89 78

### Alpinteam

#### Samstag, 4. Juli Aussichtsreiche Mountainbike-Tour Starkenburger Hütte

Diese Mountainbike-Runde von Fulpmes über Neustift zur Starkenburger Hütte (2237 m) ist eine wahre Panoramafahrt mit Blick auf die Stubai Gletscher, die Kalkkögel, Serles und unzählige andere Gipfel. Insgesamt sind auf ca. 30 km 1300 Hm zu überwinden, großteils auf guten Schotterstraßen. Wir werden mit unseren PKWs zum Ausgangspunkt der Tour fahren, Mitfahrgele-



**Ende Mai startete unser Alpinteam mit einem Klettersteig in das Sommerprogramm. Zu neunt stiegen wir in den exponierten Geierwand-Klettersteig in Haiming ein, der uns mit einem durchgehenden moderaten und angenehmen Schwierigkeitsgrad durch die Südwand des Simmering am Tschirgant-Massiv führte. Der moderne Klettersteig bietet neben steilen Wänden auch ein exponiertes Rastbankerl mit super Aussicht und eine kurze Seilbrücke. Nach einer kleinen Stärkung am Ausstieg führte uns ein steiler Steig wieder zurück zum Ausgangspunkt.**

genheiten besprechen wir bei der Anmeldung. Ausrüstung: Mountainbike-Helm, Getränk, Ersatzschlauch, bitte keine E-Bikes. Bitte um rechtzeitige Anmeldung, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist. Bei schlechter Wetterlage wird die Tour verschoben.

Gertraud und Sepp Straif,  
Tel. 05334 8516 oder  
Tel. 0680 207 17 71 oder  
[straif.gertraud@aon.at](mailto:straif.gertraud@aon.at).

#### Samstag, 18. bis Sonntag, 19. Juli Hochtour auf den Hohen Dachstein (2995 m)

Landschaftlich schöne und abwechslungsreiche



**10 AV-ler marschierten von der Schönangeralm über den Kastensteig teilweise steil über Wurzeln und kleine Bäche hinauf. Am Gressenstein-Wasserfall vorbei und über noch größere Schneefelder wurde der am Ende doch recht steile Gipfelanstieg zum Grossen Beil (2309 m) bezwungen. Die Bergsteiger wurden mit einer wunderbaren Aussicht von den Voralpen bis zum Alpenhauptkamm belohnt.**



**Die erste Frühlingswanderung führte durch die Griebbachklamm zuerst am rauschenden Wildbach vorbei auf einem gut ausgebauten Steig zur Angeralm. Vom Gipfelkreuz hatten wir einen perfekten Ausblick auf die Loferer Steinberge, das Fellhorn, die Steinplatte und den Wilden Kaiser. Die Blumenvielfalt (Enzian, Frauenschuh, Berganemonen, Kornblumen u.v.m) war beachtlich. Bestens gestärkt (bei der Angeralm gab es ganz gschmackige Kasspatzl) ging es durch den Mischwald herunter zum Parkplatz zurück.**

Hochtour auf einen der bekanntesten Gipfel und Bergmassive Österreichs. Von Gosau, vorbei an den Gosauseen steigen wir am Samstag auf die Adamekhütte. Am Sonntag erklimmen wir dann den Hohen Dachstein.

Anforderung: ca. 1500 Hm im Anstieg und ca. 8 h von und zurück zur Hütte, Trittsicherheit, absolute Schwindelfreiheit, Erfahrung im Gehen mit Steigeisen.

Ausrüstung: Mund-Nasen-Schutz, eigener Polsterbezug und Schlafsack (leichter Daunen- oder Sommerschlafsack - kein Hüttenschlafsack), Klettergurt, modernes Klettersteigset, Steigeisen, Pickel, Gletscherausrüstung, warme und wasserfeste Kleidung, Details bitte bei der Anmeldung abklären!

Berni Stöckl und  
Alexander Broger,  
Tel. 0699 11 30 38 10

## Seniorengruppe

### Mittwoch, 8. Juli Wanderung Hundstein

Von Maria Alm im Pinzgau aus werden wir eine fröhliche Wandertour unternehmen. Unser Ziel ist der Hundstein, der zwischen Maria Alm und Zell am See liegt. Am Gipfel des beliebten Wanderbergs findet jedes Jahr ein bekanntes Hogmoar-Ranggl statt. Die Aussicht reicht im Süden über den Zeller See zu den Hohen Tauern und im Norden zu den Berchtesgadener Alpen. Jakob Gossner, Tel. 0676 925 59 11

## Extrem Gmätlich

### Dienstag, 14. Juli Wanderung Dolomiten

Unsere nächste Wanderung führt uns wieder

einmal in die Dolomiten. Kurz vor dem Falzarego-pass starten wir mit einer Liftfahrt zum Rifugio Scoiatolli. Ab hier wandern wir zum aussichtsreichen Rifugio Nuvola und gehen auf dem Retourweg quer durch die spektakulären Felsformationen der Cinque Torri bis ins Tal zurück. Bitte um rechtzeitige Anmeldung Marianne und Hubert Kofler, Tel. 0664 18 80 212 oder Tel. 0664 55 00 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren, Ausrüstungsempfehlung, Berichte mit Fotos von vergangenen Unternehmungen, sowie Infos zu News auf WhatsApp, Instagram und per Email gibts auf [alpenverein.at/brixen-im-thale](http://alpenverein.at/brixen-im-thale)



## Wos wa mit Urlaub in Österreich?

*Summaurlaub in Österreich mochn,  
letzts Johr hot des de mearan no brocht zum Lochn.  
Heia weats eanst, des is woahr,  
untastütz ma insa Lond, des is jo klor.*

*A da Südsteiamork a Weidä trinkn,  
an Mühlviertl von Ross ocha winkn.  
An Burgnlond mitn Radl fohn,  
oda in Tiroi an Rucksock an Berg auffe trong.*

*Schene Fleck homma in Österreich woi,  
vü Easchtä send ve de Leit sicha noi.  
Vüz zweach schaug ma sich as eigene Lond u,  
ma woafß go nit, wos Österreich ois ku.*

*Berg geh oda klettan,  
Reitn oda mitn Radl an Berg oche brettan.  
Epas Gmätlichs wia Wellnessn oda Schwimma,  
epas findat eanz oft imma.*

*Sicha is weit weck fliang fei,  
owa muaß des wirklich jeds Johr sei?  
Semma ins ehrlich, oiwe brauchatmas nit,  
schene Erinnerungen nimb eanz a aus Österreich mit.*

Sabrina Rieser

Ihr verlässlicher Partner für

# Grafik & Druck Beschriftungen

**prodesign**  
WERBE SERVICE KRALL

WESTENDORF  
Mobil 0664 280 57 11  
PRODESIGN-GRAFIK.AT

Firmenlogos,  
Geschäftsdrucksorten,  
Flyer, Prospekte,  
Broschüren, Zeitungen,  
Aufkleber, Einladungen, Plakate, Festschriften,  
Schilder aller Art, 3D-Fassadenbeschriftungen,  
TEXTILDRUCK u.v.m.

*Immer günstig  
PVC Banner  
Bautafeln  
Autobeschriftungen*

... wenn Qualität und Preis entscheiden!

Der Sohn kommt ins Arbeitszimmer seines Vaters und sagt: „Hier, ich habe deine Steuererklärung fertig. Wie weit bist du mit meinen Hausaufgaben?“

Martin zu seinem Vater: „Hier ist mein Zeugnis. Und hier eine von mir zusammengestellte Liste erfolgreicher Unternehmer, die nie die Matura gemacht haben.“

## Corona Virus im Amazonas-Gebiet: Klimabündnis-Partnerorganisationen betroffen

Das Corona Virus hält die Welt in Atem und dringt bis in abgelegene Gebiete vor. Betroffen sind nun auch indigene Dörfer im Amazonas-Regenwald Brasiliens. Die über 1000 österreichischen Klimabündnis-Gemeinden verbindet seit 1993 eine Partnerschaft mit diesen Dörfern. Aufgrund der besorgniserregenden Lage wurde nun ein Spendenaufruf gestartet.

„Unsere Freunde und Freundinnen am Rio Negro versuchen sich zu isolieren und sind vielerorts nur mehr über das Funknetz unserer Partnerorganisation FOIRN, dem Dachverband der indigenen Organisationen, in Kontakt mit der Außenwelt“, sagt Johann Kandler vom Klimabündnis Österreich und ruft zur finanziellen Unterstützung auf. Spenden gehen an die Frauen-Organisation der FOIRN, der in dieser humanitären Krise eine zentrale Rolle zukommt. Sie arbeitet eng mit

dem lokalen Krisenkomitee zusammen und versucht zu verhindern, dass sich das Corona-Virus auf die 750 indigenen Gemeinschaften ausbreitet. Ein Schlüssel dabei ist die Grundversorgung besonders sensibler Gruppen mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln, damit diese

nicht gezwungen sind in stärker besiedelte Gebiete zu kommen.

135.000 km<sup>2</sup> Regenwald wurden als indigenes Schutzgebiet anerkannt und so langfristig geschützt –1,6 Mal so groß wie Österreich.

Weitere Infos zur Partnerschaft:

[www.klimabuendnis.at/rionegro](http://www.klimabuendnis.at/rionegro)

Rückfragen: Johann Kandler,  
Klimabündnis Österreich,

Tel. 0664 121 75 53

[johann.kandler@klimabuendnis.at](mailto:johann.kandler@klimabuendnis.at)



**Corona-Hilfslieferung: Hilfspakete mit Lebensmitteln und Hygieneartikeln für 315 Familien der Yanomami in Maturacá**

(Fotorecht: 2 Brigada infantaria selva SGC)

*Es gibt Menschen,  
die haben ein Herz aus Gold.  
Alles was sie tun,  
ist geprägt von ihrer Herzlichkeit!*

In lieber Erinnerung an

**Barbara Kaufmann**

„Bucher Wetti“,

die am Samstag, dem 14. März 2020, im 87. Lebensjahr friedlich daheim eingeschlafen ist.

**Ein herzliches Dankeschön** an alle, die unsere liebe Wetti in den letzten Wochen so würdevoll begleitet und unterstützt haben.

Im Besonderen:

Frau Dr. Kerstin Gasser-Puck,  
Herrn Pfarrer Michael Anrain,  
den Pflegerinnen des Sozial- u. Gesundheitssprengels Brixen/Westendorf,  
dem Pflegeverein Curatio mit Emilia und Elena  
sowie allen Freunden, Nachbarn und Bekannten für die tröstenden Beileidsbekundungen  
für die Gedenkerzen im Internet und die bezahlten hl. Messen

Aufgrund der aktuellen Situation haben wir unsere Wetti im engsten Familienkreis beigesetzt, wir werden allerdings einen Gedenkgottesdienst zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.

Die Trauerfamilie



## Aus unserer PFARRE

Die Teilnahme an den Gottesdiensten ist aufgrund der Corona-Lockerungen wieder in größerer Anzahl möglich. Für die Pfarrkirche wurde die Teilnehmerzahl auf 80 Personen erhöht. Die **wichtigste Grundregel**: der **Abstand von mindestens 1 Meter** zwischen den Mitfeiernden ist einzuhalten!

### **Donnerstag, 2. Juli: Harlaßanger Frautag – Fest Mariä Heimsuchung** (Lk 1,39-56)

7.30 Uhr: Treffpunkt bei der 1. Kreuzwegstation

10.30 Uhr: Patroziniums-Gottesdienst für Brixen und Westendorf

Pilger, die beim Kreuzweg mitgehen, treffen sich um 7.30 Uhr bei der 1. Kreuzwegstation am Brixenbach-Wanderweg. Ein Taxidienst wartet ab 8.30 Uhr bei der Reiter-Brücke. Bei Bedarf wird das Taxi einige Male fahren. Der Fahrpreis richtet sich nach der Personenanzahl. (Bitte eine Mundschutzmaske oder Schal / Tuch mitnehmen!)

Es wird von den Weg-Erhaltern darum gebeten, nicht mit dem eigenen Auto zu fahren. Auch das Abstellen der Autos im Bereich des Gasthofs Wiege ist problematisch.

Die hl. Messe wird um 10.30 Uhr bei Schönwetter im Freien oder bei Schlechtwetter in der Harlaßanger Kirche gefeiert. In der Kirche ist die Teilnahme auf 25 Personen beschränkt.

### **Sonntag, 5. Juli: 14. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

### **Sonntag, 12. Juli: 15. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

### **Sonntag, 19. Juli:**

### **16. Sonntag im Jahreskreis**

9.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

### **Sonntag, 26. Juli:**

### **17. So. i. Jk. mit hl. Messe zu Ehren der hl. Anna**

9.00 Uhr: Pfarrgottesdienst

11.00 Uhr: Hl. Messe auf der Hohen Salve zu Ehren der hl. Anna, des hl. Joachim und der hl. Martha  
Die hl. Messe wird bei Schönwetter im Freien oder bei Schlechtwetter in der Wallfahrtskirche abgehalten. In der Kirche ist die Teilnahme auf 20 Personen beschränkt.

**Ministranten – Jung-schar –Sternsingerlager (Obertauern)** musste für heuer leider abgesagt werden.

Ein herzliches Dankeschön an alle mitwirkenden Kinder und Jugendlichen, die sich so fleißig in das Kirchen- und Dorfgeschehen einbringen.

### **Fronleichnams- und Herz-Jesu-Fest**

Das **Fronleichnamsfest** konnte heuer nur in einer kleineren Gemeinschaft gefeiert werden. Durch das herrliche Wetter wurde die Messe an der 4. Station der Prozession im Dechantanger abgehalten. Die Traditionsvereine waren mit Abordnungen und Fahnen vertreten und verliehen dadurch dem Festgottesdienst einen feierlichen Rahmen. Die Kirchenmusikanten gestalteten den Gottesdienst mit. Ein herzliches „Vergelts Gott“ an alle Gläubigen und Vereinsabordnungen für ihr Mitwirken!

Wir möchten uns bei allen Gläubigen für ihr Verständnis bedanken. Dafür, dass in der Corona-Zeit die Teilnahme an den Gottesdiensten oft nicht oder nur in kleineren Gruppen möglich war. Danke an Burgi, Alois und die Pfarrgemeinderäte für die Bereitschaft den „Willkommensdienst“ bei den Kircheneingängen zu übernehmen. Viele sonst fleißige Kirchgänger haben daheim via Radio und Fernsehen an Gottesdiensten mitgefeiert.

**Pfarramt Brixen im Thale, Tel. 05334 8161,  
pfarre.brixen@pfarre.kirchen.net**

**Pfarrbüro Öffnungszeiten:**

**Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 8 bis 11 Uhr**

**Aktuelle Informationen finden Sie im Internet:  
www.pfarre-brixen.at/unsere-pfarre**



## Aus der Volksschule

www.vs-brixen.tsn.at



### Radfahrprüfung der 4. Klassen

Mit Bravour haben die Schüler der 4. Klassen VS Brixen i. Th. kurz vor Schulschluss die praktische Radfahrprüfung bestanden. Der Jubel war riesengroß und voller Stolz präsentierte im Anschluss jeder seinen erlangten Ausweis. Natürlich waren die Kinder im Vorfeld fleißig am Üben und Lernen und

konnten sich auf die Unterstützung der Polizeiinspektorinnen Maria Wahrstätter und Sophie Holaus, dem Trainer der Raiffeisen Jugendverkehrsschule Oswald Heim sowie der RAIBA Brixen i. Th. verlassen.

Vielen vielen Dank für euer Engagement! Herzlich bedanken möchten wir uns auch bei den Eltern, die uns bei der Durchführung der praktischen Radfahrprüfung

als zusätzliche „Sicherheitsposten“ unterstützt haben.

Eure Klassenlehrerinnen Gerti Gleixner und Michaela Kogler

### Wer hat das größte Sonnenblumengesicht?

Im Rahmen des Naturwettbewerbs 2020 „Wer hat das größte Sonnenblumengesicht?“ nehmen die SchülerInnen der 1., 2., und 3. Klasse die Herausforderung an und pflanzen fleißig Sonnenblumen in unserem Schulgarten. Mit besonderer

Pflege durch die Kinder und Unterstützung vom Obst- und Gartenbauverein Brixen i. Th. hoffen wir eine gute Platzierung erreichen zu können.



## Neue Mittelschule Westendorf

### Finale mit Schichtbetrieb

Als sich am 18.5. nach neunwöchiger Unterbrechung wieder die Schultore öffneten, gab es wohl nur wenige, die sich darüber nicht freuten. Die Zeit des „Home-Schoolings“ war herausfordernd gewesen und hatte nicht nur die Schüler manchmal an die Grenzen geführt, sondern auch die Eltern daheim - und die Lehrer, die ja eine derartige Form des Unterrichts und Korrigierens auch noch nie erlebt hatten.

Doch normal - wie vor der Corona-Krise - verlaufen auch die letzten Wochen des Schuljahres nicht. Täglich ist nur die Hälfte der Kinder im Haus, die andere sitzt (hoffentlich) zuhause und bearbeitet die Aufgaben, die am Vortag mitgenommen oder per E-Mail geschickt worden sind.

In den ersten Wochen gab es bei uns drei Eingänge, damit eine größere Ansammlung in der Früh vermieden wurde. Beim Eintritt muss sich jeder die Hände desinfizieren. Im Haus war das Tragen von Masken Pflicht, le-

diglich auf dem eigenen Arbeitsplatz durfte man den Schutz ablegen. Diese Maskenpflicht wurde mit 3.6. aufgehoben. Das Fach „Bewegung und Sport“ war ursprünglich komplett gestrichen, stattdessen stehen zusätzliche Übungsstunden in den Hauptfächern auf dem Stundenplan. In den letzten Wochen durften etliche Sporteinheiten an den Nachmittagen angeboten werden. In den Pausen heißt es aber nach wie vor: „Abstand halten!“

Trotz aller Widrigkeiten verhalten sich die meisten

Kinder so, wie man es sich gewünscht hat. So mancher Erwachsene könnte sich da manchmal eine Scheibe abschneiden! Die meisten Schüler haben im Übrigen auch zuhause ihre Aufgaben gewissenhaft erfüllt, und die anderen, denen das nicht entsprechend gelungen ist, konnten das Versäumte im Rahmen der Betreuung in der Schule nachholen. So werden fast alle auch das Corona-Jahr mit einem positiven Abschluss hinter sich bringen können. Sehr bedauert wurde von den Schülern der Entfall

aller Veranstaltungen. Sowohl die Wienwoche als auch die Auslandsfahrten nach Straßburg und ins Trentino (4. Kl.) mussten entfallen, ebenso Wander- und Sporttage sowie Exkursionen. Die Sportwoche (2. Kl.) und die Südtirolfahrt (3. Kl.) wurden auf den Herbst verschoben.

Wir werden uns für die Zukunft rüsten müssen - für den Fall, dass wieder einmal eine Zeit der Schulschließungen kommt. Niemand wünscht sich das, aber es ist gut, wenn man darauf vorbereitet ist!

Wir bedanken uns bei Taxi M&M für die reibungslose Organisation des Schülertransports im „Schichtbetrieb“ (und

auch während des gesamten Schuljahrs) und bei Herrn Dr. Ralf Herwig, der uns ganz unbürokratisch mit hautschonenden Desinfektionsmitteln ausgestattet hat.

Weiters danken wir den beiden Raiffeisenbanken für die Unterstützung während des gesamten Schuljahrs, den Bergbahnen Westendorf und Brixen für die Gratisfahrten und der Gemeinde Westendorf für den Vereinsbus, den wir immer wieder brauchen.

Für den Start im Herbst wünschen wir uns wieder einen normalen Schultag. Die Krise hat wohl allen aufgezeigt, dass man vieles eben doch in der Gruppe (mit Gleichaltri-



**Auch auf dem Weg in die Pause war anfangs eine Maske Pflicht**

gen) besser lernen kann, wenn jederzeit die Möglichkeit des Nachfragens besteht und wenn auch die Rückmeldungen rasch eintreffen.

[nms-westendorf.tsn.at](http://nms-westendorf.tsn.at)

# Modernstes Jugendkonto: NICE.

Mit Scooter gratis dazu:

TWICE THE NICE



1234 5678 9012 3456  
12/34  
MAX MUSTERMANN



oder:  
**20€**  
bei Kontoeröffnung\*




\* Schüler/Jugendliche ab 10 Jahren bis zum 19. Geburtstag, die erstmals in einer Filiale der Sparkasse Kitzbühel ein **kostenloses** spark7 Konto und gleichzeitig einen Taschengeld-Dauerauftrag darauf eröffnen, erhalten jeweils einen Scooter oder EUR 20,- einmalige Prämie als Eröffnungsgeschenk. Aktion gültig solange der Vorrat reicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Nicht in bar ablösbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar.

**NUR JETZT**  
Solange der Vorrat reicht



[spark7.com/tirol](http://spark7.com/tirol)  
[spark7.com/tirol](http://spark7.com/tirol)  
[spark7.com/tirol](http://spark7.com/tirol)  
[spark7.com/tirol](http://spark7.com/tirol)  
[spark7.com/tirol](http://spark7.com/tirol)

# ReUse-Projekt „Tiroler Schultaschen-Sammlung“



Liebe GemeindemitarbeiterInnen, Liebe UmweltberaterInnen!

In den vergangenen 12 Jahren wurden in Tirol bereits mehr als 13.500 Stück Schultaschen (samt Grundausstattung) gesammelt.

**Es besteht nach wie vor Bedarf an Schultaschen, Schulrucksäcken und Schulmaterialeien für Tiroler Familien mit schulpflichtigen Kindern.**

Mit finanzieller Unterstützung des Landes Tirol organisiert und koordiniert der Umwelt-Verein Tirol das ReUse-Projekt „Tiroler Schultaschensammlung“ in Zusammenarbeit mit dem österreichischen Jugendrotkreuz, dem Tiroler Gemeindeverband, der kommunalen Abfallwirtschaft, den Tiroler Sozialen Diensten GmbH, der Caritas, der Diakonie und des Tiroler Landesfeuerwehrverbandes.

Die gesammelten Schultaschen und Schulrucksäcke werden im Flüchtlingsheim Reichenau, Innsbruck von AsylwerberInnen kontrolliert, gereinigt und mit Schulmaterialien befüllt.

Die Verteilung der befüllten Schultaschen und Schulrucksäcke erfolgt von den Tiroler Sozialen Diensten GmbH in Zusammenarbeit mit der Caritas Tirol und der Diakonie Tirol.

Rechtzeitig im Herbst vor Schulbeginn werden die Schultaschen und Schulrucksäcke an bedürftige Tiroler Familien übergeben. Überzählige Schultaschen werden von der Caritas an bedürftige Familien außerhalb Tirols übergeben.

Bitte unterstützen Sie das soziale Abfallvermeidungsprojekt und informieren Sie Ihre Mitarbeiter in den Recyclinghöfen, so dass keine Schultaschen in Tirol vergessen werden.

**Wir bitten wiederum, das ReUse-Projekt „Tiroler Schultaschen- und SchulsachenSammlung“ tatkräftig zu unterstützen.**

In allen Tiroler Recyclinghöfen sollen jahresdurchgängig noch verwendungsfähige Schultaschen und Schulrucksäcke aus dem Abfallstrom ausgeschleust und getrennt gesammelt werden.

Bitte beachten Sie, dass nur verwendungsfähige Schultaschen und Schulrucksäcke separat gesammelt werden.

**Bitte die Schultaschen bis Ende dieses Schuljahres beim Schulwart Hans Pirchmoser in der Schule abgeben.**

Alle Informationen zum ReUse-Projekt Tiroler Schultaschensammlung finden Sie auch auf unserer Homepage [www.umwelt-tirol.at/tiroler-schultaschensammlung](http://www.umwelt-tirol.at/tiroler-schultaschensammlung)

Im Namen aller beteiligten Organisationen bedanken wir uns vorab für Ihre geschätzte Unterstützung zum Gelingen des ReUse-Projekts „Tiroler Schultaschen-Sammlung“!

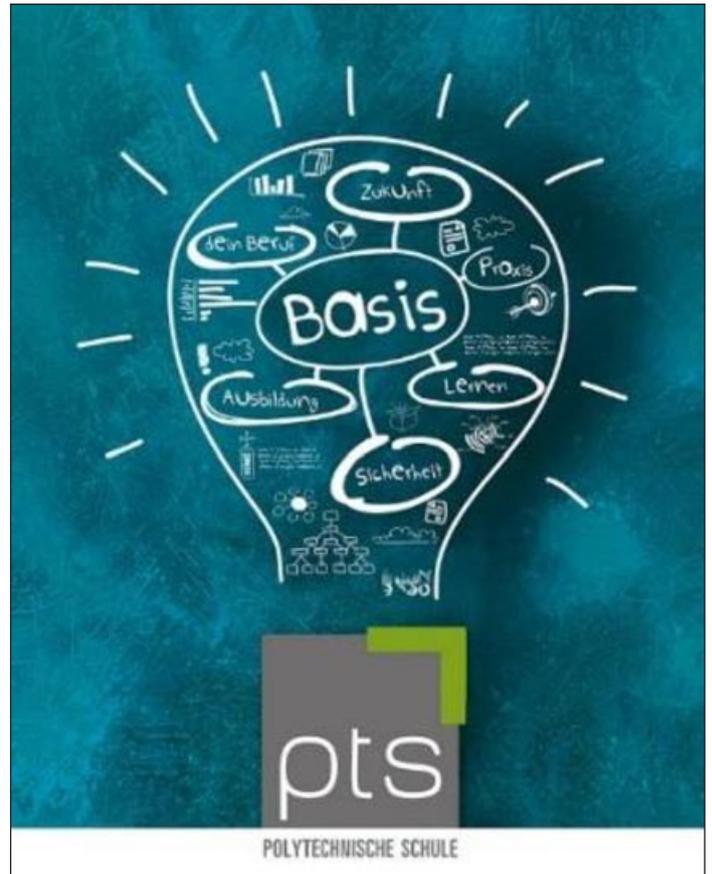


# Die Polytechnische Schule berichtet

## Schulpflicht nach der NMS beendet – keine Lehrstelle – was nun?

Wenn du in dieser Situation bist und jetzt nicht genau weißt, was du machen sollst, dann bist du bei uns genau richtig! In einem freiwilligen 10. Schuljahr in der Polytechnischen Schule kannst du in der Berufsorientierung und im Praxisunterricht deine Stärken weiter kennenlernen, bei Exkursionen und Berufspraktischen Tagen Kontakte zu Firmen knüpfen und so eine passende Lehrstelle finden. Außerdem ist für den beruflichen Einstieg in einigen Branchen ein erfolgreicher Abschluss einer 9. Schulstufe erforderlich. Melde dich jetzt noch an! Im Downloadbereich unserer Homepage findest du das Anmeldeformular!

Polytechnische Schule Brixen i. Thale  
Tel. 05334 82012, Fax 05334 82014  
direktion@pts-brixen.tsn.at  
[www.pts-brixen.tsn.at](http://www.pts-brixen.tsn.at)



## 50. Internationale Raiffeisen-Jugendwettbewerb 2020



Auch dieses Jahr fand wieder der Raiffeisen Jugendwettbewerb statt. Wir dürfen den beiden Gewinnerinnen aus Brixen recht herzlich gratulieren.

Die großartigen Zeichnungen können bei uns in der Raiffeisenbank Brixen bestaunt werden.

Sieger Gruppe 1: Laura Kreidl (links)

Sieger Gruppe 2: Carina Meyer (rechts)



## Wohnung zu vermieten

Im Dachgeschoß der Raiffeisenbank Brixen wird eine Wohnung mit Wohnzimmer, Koch-nische, Bad, WC, Schlafzimmern, Balkon, Abstellraum und KFZ-Stellplatz ab

1. September 2020 vermietet. Miete € 540,--, Betriebskosten € 120,--, Kautions 3 MM

Anfragen: Geschäftsleitung Raiffeisenbank  
Brixen, Tel. 05334 8122 oder  
[raiba.brixen@rbgt.raiffeisen.at](mailto:raiba.brixen@rbgt.raiffeisen.at)

**Raiffeisenbank  
Brixen im Thale**



## Sozial- und Gesundheitssprengel Brixen - Westendorf

### Der Sprengel dankt

allen Personen, die dem Sprengel etwas zugute haben kommen lassen oder eine Blumen- oder Kranzspende eingezahlt haben. Ganz speziell bedanken wir uns bei unserem Essenfahrer Franz Horngacher, der uns zusätzlich zu seiner ehrenamtlichen Tätigkeit noch finanziell unterstützt hat!



**Frau Maria Reiter macht gerne einen Spaziergang in Begleitung einer Pflegeperson des Sozialsprengels. Dieses Mal ist auch ihr treuer vierbeiniger Gefährte mit dabei.** (Foto: Hirzinger K.)

### Mütter-Eltern-Beratung

Die nächsten Möglichkeiten sich beraten zu lassen gibt es in Brixen immer am dritten Donnerstag im Monat (16.7., 20.8.) zwischen 15.00 und 16.00 Uhr in der Kinderkrippe Dorfzwerge / Dechantstall. In Westendorf findet die Beratung am zweiten Donnerstag (9.7., 13.8.) jeweils zwischen 9.00 und 11.00 Uhr im Pfarrsaal (Ver einshaus, 1. Stock) statt.

Beide Angebote können ohne Anmeldung und kostenlos von Brixner und Westendorfer Familien genutzt werden. Informationen gibt es bei Hebamme Monika Pall unter Tel. 0699 10 4165 56.

### Spiel-mit-mir-Wochen

Erfreulicherweise dürfen die Spiel-mit-mir-Wochen auch heuer stattfinden (die vier Wochen vom 13.7. bis 7.8. sind bereits komplett ausgebucht). Wir hoffen, dass es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen eine lustige Zeit wird und dass wir vielen berufstätigen Eltern mit der Sommerbetreuung helfen können.

*„Du kannst deinen Kindern deine Liebe geben, nicht aber deine Gedanken. Sie haben ihre eigenen.“*

*Kalil Gibran (libanesischer Maler, Philosoph und Dichter, 1883 – 1931)*



**Mobile Fußpflege Manuela Fallert**  
ärztlich geprüfte Fachfußpflege  
Tel. 0677 63 34 22 80

## Von den Dorfzwergen



### Zwei wilde Cowboys reiten um die Wette!

Hopp, hopp, hopp, Pferdchen lauf Galopp!  
Über Stock und über Steine,  
aber brich dir nicht die Beine.  
Hopp, hopp, hopp, Pferdchen lauf Galopp!

Unser letzter Krabbelsturentag ist am  
Freitag, 14.8.2020.

Sommerferien sind von Montag, 17.8. bis 31.8.2020  
(2 Wochen geschlossen)

Wir beginnen wieder am Dienstag, 1.9.2020

## Servicestelle Demenz

Gesprächskreis und Beratung für Betroffene und Angehörige von Menschen mit Demenz

**Jeden ersten Montag  
im Monat in der  
Polytechn. Schule Brixen im Thale**

**Termine für Beratungen in Brixen i. Th. nach  
telefonischer Vereinbarung.**

Einzelberatung: 15.00 bis 17.15 Uhr  
Gesprächskreis: 17.30 bis 19.00 Uhr

Die Beratung / Gesprächskreis werden geleitet von: DGKS Katja Gasteiger (Caritas-Demenzreferentin)  
Tel. 0664 / 22 50 203 oder  
katja.gasteiger@aon.at





## Zwei Tagesmütter in Westendorf ab Herbst

Unsere Tagesmutter Isabella Treichl bekommt im Herbst Unterstützung von Stephanie Ladstätter. Stephanie hat 2 Buben und war vor ihrer Karenz auch schon erfolgreich als Tagesmutter tätig.

Die beiden Frauen betreuen Kinder aus Westendorf und Umgebung im Alter von 0-14 Jahren. Die Betreuung durch Tagesmütter wird gut angenommen. Bisher mussten Eltern bei Urlaub oder Krankheit ihrer Tagesmutter zu einer Tagesmutter in einem anderen Ort fahren oder selbst um Ersatz schauen. Wir freuen uns, dass wir den Eltern nun eine Vertretung im Ort anbieten können. Somit sind Ihre Kinder das ganze Jahr gut aufgehoben!

Für kleine Kinder ist die Betreuung bei einer Tagesmutter ideal, weil die Gruppe mit maximal 4 Kindern sehr klein ist und jedes Kind Aufmerksamkeit bekommt. Aber auch größere Kinder können nach der Schule zur Tagesmutter gehen. Sie bekommen ein frisch gekochtes Mittagessen und machen gemeinsam die Hausübung bevor sie dann wie in einer Familie mit Kindern unterschiedlichen Alters spielen können.

Sind Ihre Arbeitszeiten unregelmäßig und brauchen Sie eine besonders flexible Betreuung? Dann sind Sie bei der Tagesmutter gut aufgehoben, denn Sie können die Betreuungszeiten flexibel vereinbaren und an Ihre Arbeitszeiten anpassen.

Rufen Sie uns an: Tel. 05356 752 80-580,  
[www.sozialsprengel-kaj.at/de/tagesmuetter.html](http://www.sozialsprengel-kaj.at/de/tagesmuetter.html)



### Zum Nachdenken:

## Die Sichel der Notburga

„Betläuten“, dieser alte Brixentaler Ausdruck erinnert an eine frühere Gepflogenheit. Die Ave-Glocke läutete den Feierabend ein und fromme Menschen verrieten ein Gebet. Der Bauer, auf dessen Hof Notburga Magd war, so berichtet die Sage, bestand eines Abends darauf, dass nach dem Läuten auf dem Feld weitergearbeitet wurde. Der weitere Hergang wird so geschildert: *„Notburga aber sprach: Nun soll Gott Richter sein zwischen dir und mir. Schau: ich werfe meine Sichel in die Luft; fällt sie herab, so hast du recht - bleibt sie aber droben, so gibt es Feierabend. Da warf sie ihre Sichel gen Himmel, und siehe: sie blieb schweben in der Luft. Darob erstaunten alle, die das Wunder sahen.“*

Die Patronin der Dienstboten hätte ihre Sichel tatsächlich „in den Himmel hängen“ können, dabei aber einen gewaltigen Wurf vollbringen müssen: Zum Beispiel von Ecuador aus in östliche Richtung auf eine Höhe von 35.786 km über dem Erdboden mit einer Endgeschwindigkeit von ziemlich genau 11.000 Kilometern pro Stunde! Am Himmel „hängen“ heute zwar keine Sicheln, dafür aber andere Dinge, auf die Sie, liebe Leserinnen und Leser, nicht verzichten möchten. Von dort schickt nämlich ein Satellit die Sende-Signale auf Ihre TV-Schüssel. Er steht scheinbar unbeweglich am südlichen Himmel, weil er sich mit der gleichen Winkelgeschwindigkeit wie die Erde selbst bewegt. „Fliehkraft“ (Zentrifugal-Trägheit) und Anziehungskraft der Erde heben sich dort nämlich genau auf, sodass der Fernseh-Techniker den Antennen-Reflektor nur einmal richtig einstellen musste. Man braucht keine Matura, um das nachzurechnen. So wie früher die Kirchenglocke, markiert heutzutage das Einschalten des Fern-

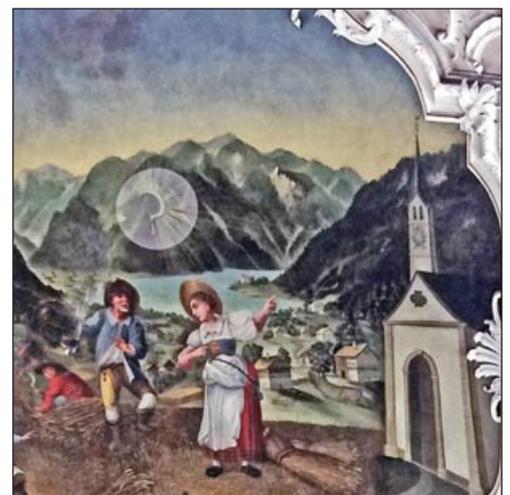
sehgerätes für viele (nicht alle) den Feierabend. Wenn nun am Bildschirm die Meldung „Kein Satellitensignal“ erscheint, ist höchstwahrscheinlich nicht die „elektronische Notburga-Sichel“ heruntergefallen. Viel eher stimmt etwas mit der „Schüssel“ nicht oder es steht gerade eine sehr hohe und dichte Wolke über dem Haus.

Nicht nur in der Landwirtschaft und im Handwerk wird schwere körperliche Arbeit auch in Zukunft unumgänglich sein und für alle, denen ihr Beruf das nicht abverlangt, bleibt Sport für die Gesundheit wichtiger denn je. Doch so gewagt der Vergleich mit der Notburga-Sichel erscheinen mag, er führt uns eine Sonderstellung des Menschen vor Augen: Seine Denkleistungen bringen Dinge zustande, welche die größte Muskelkraft nicht schaffen könnte. Der Erfinder des Feuermachens in grauer Vorzeit kann schwächling gewesen sein, aber gegen die Waffe Feuer war das aggressivste Raubtier machtlos. Kein Organ irgendeines Lebewesens hat unseren Planeten in so kurzer Zeit so stark verändert wie das menschliche Gehirn. Wie es mit der Menschheit weitergehen wird, entscheidet sich in ihren Köpfen.

H.L.

**Bild: Notburga-Sage, Kirche Eben am Achensee**

(Foto: H. Laiminger)





## Liebe Seniorinnen und Senioren!

Seitdem sich ab ca. Mitte März das Coronavirus rasant verbreitet hat, musste unsere Bundesregierung schnell handeln und damit verbunden unsere Lebensgewohnheiten massiv einschränken, um die Ansteckungs- und Krankheitszahlen schnellstmöglich zu minimieren. Mit all diesen Maßnahmen und dem verantwortlichen Verhalten aller Mitbürger ist es verhältnismäßig rasch gelungen, diese Pandemie so einzudämmen, dass wir seit Juni langsam wieder in die Normalität zurückkommen dürfen. Jetzt können sich auch die SeniorInnen wieder regelmäßig zu den beliebten Kartenrunden treffen, die SportkeglerInnen wieder intensiv trainieren, um bei den nächsten Meisterschaften vorne mit dabei zu sein und wir dürfen als Ortsgruppe wieder mit den geplanten Ausflügen beginnen.

Allerdings ist es absolut notwendig, sich selbstverantwortlich und mit Hausverstand zu verhalten, denn das Virus ist noch nicht verschwunden oder auf „Urlaub“ gegangen. Die noch gültigen Verhaltensregeln - Abstand halten und wo notwendig, den Mund-Nasenschutz tragen - sind unbedingt einzuhalten!

Wir freuen uns schon sehr auf die gemeinschaftlichen Zusammenkünfte und freudvollen Erlebnisse mit EUCH!

## Aktuelle Termine:

### 16. Juli: Halbtagesausflug Achensee

Wir fahren mit dem Bus nach Pertisau und mit dem Schiff zur Gaisalm zum gemütlichen Beisammensein. Wanderfreudige können anschließend auch zu Fuß nach Pertisau zurückgehen. Die Teilnehmerzahl für diese Fahrt ist auf 45 Personen beschränkt. Nach derzeitiger Regelung müssen alle TeilnehmerInnen im Bus eine Mund-Nasenschutzmaske tragen!

Die Kosten für diesen Ausflug betragen € 28,- inkl. Buskosten und Schifffahrt. Anmeldungen sind ab sofort bei der RAIBA Brixen im Thale möglich. Anmeldeschluss: 10. Juli

Abfahrtszeit: 11.00 Uhr Reitl - Alpenrose - Brixnerwirt - Hoferwirt - Bhf. Westendorf

### 17. Juli: Platzkonzert am Dorfplatz

Falls es die Coronasituation zulässt, wird das Platzkonzert stattfinden. Bei diesem Konzert der Bundesmusikkapelle Brixen im Thale haben wir Senioren die Betreuung der Gäste übernommen. Wir freuen uns auf strahlendes Sommerwetter und zahlreiche hungrige und durstige Besucher!

### 16. August: Operettensommer Kufstein

Das für heuer vorgesehene Musical EVITA wurde auf 2021 verschoben.

**20. August: Halbtagesausflug Pinzgau - Wildkogel**  
Wir fahren mit der Smaragdbahn von Bramberg aus auf den Wildkogel. Oben erwartet uns ein herrliches Wandergebiet. Neben dem imposanten Rundump panorama können wir auch unseren markanten Großen Rettenstein von der Südseite aus bewundern.

Die Kosten für diesen Ausflug betragen € 39,- inkl. Bus- und Bahnkosten. Anmeldungen sind ab sofort bei der RAIBA Brixen im Thale möglich. Anmeldeschluss: 7. August

Abfahrtszeit: 11.00 Uhr Bhf. Westendorf - Hoferwirt - Brixnerwirt - Alpenrose - Reitl

### 10. September:

#### Tagesausflug Großglockner - Heiligenblut

Anmeldungen sind ab 1. August möglich.

#### Hinweis für alle Mitglieder:

Neue Homepage unserer Ortsgruppe:  
[seniorenbund-bezirk-kitzbuehel.at](http://seniorenbund-bezirk-kitzbuehel.at)

Euer Obmann und seine Frau stehen euch für Fragen aller Art gerne zur Verfügung.

Wir sind unter folgenden Nummern zu erreichen:

Berti Aschaber Handy: 0650 993 44 51

Festnetz: 05334 300 50

Martin Aschaber Handy: 0650 881 29 59

Euer

Martin mit seinem Team



## Aqua Fit fühl Dich leicht startet wieder!

**ab Montag, 10. Aug. bis 26. Okt. 2020  
um 19.00 Uhr**

**10er Block € 90,-**

**Hotel Schermer Westendorf**

**ACHTUNG: Um den Sicherheitsabstand zu gewährleisten, ist eine Teilnahme nur mit Anmeldung möglich. Begrenzte Teilnehmerzahl!!**

Infos unter Tel. **0676 520 69 01**

Christa Gugglberger,  
zert. Sport- und Freizeittrainerin

Ich freu mich auf Euch!

## Hilfe auf Knopfdruck

Ein Sturz - erst zwei Tage später kommt Hilfe. Ein Horrorszenario, welches leider oftmals zur Realität wird. Das Grundbedürfnis der Selbstständigkeit wahren und dennoch in der Not schnell Hilfe holen - diese Möglichkeit bietet die Rufhilfe Tirol.

Fast 600 Personen in den Bezirken Kitzbühel, Kufstein und Schwaz haben sie bereits am Handgelenk - die lebensrettende Technologie der Rufhilfe Tirol. „In vielen Fällen reicht es, die Angehörigen zu verständigen, bei unklaren Situationen oder Notfällen wird direkt ein Rettungsmittel entsandt“, erklärt Stefan Treffer, zuständig für die Rufhilfe im Bezirk Kufstein. „Wer in welcher Reihenfolge verständigt werden soll, kann hinterlegt werden - es steht nicht immer gleich die Rettung vor der Tür.“

### Einfache aber effektive Funktionsweise

Hauptbestandteil des Systems der Rufhilfe ist ein wasserdichtes Armband, welches ständig getragen werden kann. Ein Knopfdruck genügt und es wird eine direkte Verbindung zu einer Rettungsleitstelle des Roten Kreuzes hergestellt. „Rund um die Uhr“, versichert Treffer, „kann Hilfe geholt werden. Egal ob in den eigenen vier Wänden oder unterwegs. Die Rufhilfe Tirol schickt zielgerichtet Hilfe.“

### Kein Telefon zur Hand

Stürze von Angehörigen werden oftmals erst 1-2 Tage später bemerkt, da das Mobiltelefon nicht erreicht werden kann, um Hilfe zu rufen. Das bedeutet Warten auf Hilfe und das kann dauern. Mit der Rufhilfe könnte die Hilfe schneller vor Ort sein, ein Krankenhausaufenthalt eventuell erspart bleiben. Im Notfall darf man nicht zögern den Alarmknopf zu drücken!

Das Rote Kreuz steht auch in Krisensituationen mit seinen Services jederzeit bereit um zu helfen. Weitere Informationen wie Technologie und Preise unter [www.rufhilfe.tirol](http://www.rufhilfe.tirol) oder Tel. 0800 808 144 (kostenlos aus ganz Österreich).

## Informationen der Feuerwehr Brixen i. Th.

Liebe Brixnerinnen und Brixner, bei diversen Einsätzen in der Vergangenheit haben wir festgestellt, dass die Alarmierung der Feuerwehr teilweise über Umwege erfolgt ist. Beispielsweise wurden einzelne Kameraden telefonisch von den betroffenen Personen informiert und so ging bis zur schlussendlichen Alarmierung der Feuerwehr und weiteren erforderlichen Einsatzkräften wertvolle Zeit verloren. Gerade in der Anfangsphase bei einem Brand oder einem technischen Einsatz ist der Faktor Zeit besonders kritisch. Bei einem Brand kann in der Anfangsphase noch besonders effektiv mit den Löschmaßnahmen eingegriffen werden und dadurch kann der Sachschaden verringert werden und das Einsatzrisiko für die Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen ist ebenfalls deutlich niedriger.

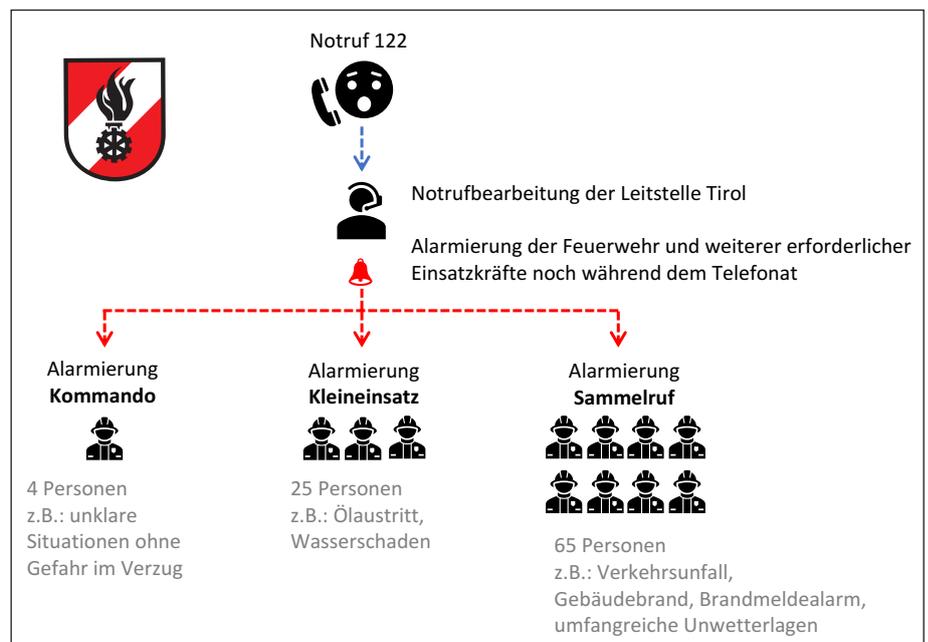
**An dieser Stelle möchten wir ausdrücklich darauf hinweisen, dass die Alarmierung der Feuerwehr nur über den Notruf 122 erfolgen soll.**

Nur dadurch kann eine schnelle

und richtige Alarmierung der Feuerwehr gesichert werden.

Es ist dabei auch wichtig zu wissen, dass nicht bei jedem Einsatz alle Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr alarmiert werden. Je nach Alarmmeldung werden unterschiedlich viele Mitglieder via Pager alarmiert. Bei einem Ölaustritt wird beispielsweise nur ein Teil der Feuerwehr Brixen mittels „Kleineinsatz“ alarmiert und bei einem Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person werden alle mittels „Sammelruf“ alarmiert. Je nach Einsatzanforderung kann auch eine zusätzliche Alarmierung mittels Sirene erfolgen.

Sollte es die Lage am Einsatzort erfordern, dann kann von dem Einsatzleiter jederzeit die Alarmstufe erhöht werden, wodurch weitere Einsatzkräfte nachalarmiert oder Spezialfahrzeuge angefordert werden. Ebenfalls können nach der Alarmierung weitere nachrückende Kräfte wieder storniert werden, wenn sich herausstellt, dass die Lage nach der Erkundung durch den Einsatzleiter nicht so kritisch ist.



### Information für Spenden an die Feuerwehr:

Werde auch du Unterstützer der Freiwilligen Feuerwehr Brixen im Thale  
 Beitrag nach eigenem Ermessen auf das Konto der Raiffeisenbank Brixen:  
 IBAN: AT70 3621 5000 0002 5569 | BIC: RZTUAT22215

## Der Sportverein Brixen informiert

Mehr Infos auf: [www.sv-brixen.at](http://www.sv-brixen.at)

### König FUSSBALL meldet sich zurück!!

Nach der auf Grund von Covid 19 komplett abgebrochenen Meisterschaft 2019/20 (keine Wertung der gesamten Meisterschaft), hat nun der Tiroler Fussballverband die Meisterschaft 2020/21 neu ausgeschrieben.

Der Plan ist zurzeit, sollte sich die Situation weiterhin so bessern, mit 25. Juli mit dem Tirol-Cup zu starten (wird für den SV Brixen ein Auswärtsspiel werden) und am 1.8. die zweite Hauptrunde zu spielen.

Meisterschaftsbeginn ist mit dem 8. Aug. geplant. Die Spieltermine der Mannschaften werden Mitte Juli vom Verband

ausgelost. Diese sind dann auf der Homepage bzw. in der August-Ausgabe ersichtlich.

### Kampfmannschaft

Unsere Mannschaften (Kampfmannschaft und 1b) trainieren bereits in Kleingruppen wieder für den Meisterschaftsbeginn. Bis Meisterschaftsbeginn werden zahlreiche Trainingseinheiten absolviert (ob Vorbereitungs-

sporte möglich sind, ist derzeit noch nicht bekannt).

### VIP-Card und Saisonkarte

Durch den Entfall der Frühjahrsmeisterschaft stellen wir diese Karten von Jahres-, auf Saisonkarten um. Somit laufen die VIP und Jahreskarten nun mit der Spielsaison (Herbst- und Frühjahrsmeisterschaft) mit. Die

VIP-Card 2020/21 und die Saisonkarten werden ab Anfang August von den Vorstandsmitgliedern vertrieben. Ab dem Spielbetrieb sind diese wieder an der Eintrittskasse am Sportplatz erhältlich.

Wir würden uns freuen, alle Fans und Freunde des SVB wieder zu unseren Spielen am Sportplatz begrüßen zu können. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

### Saison 2020/21

Der SVB nimmt an der neuen Meisterschaft mit nachstehenden Mannschaften teil:

Kampfmannschaft (Landesliga Ost): Trainer – Andreas Hölzl

Kampfmannschaft 1b (2. Klasse Ost): Trainer – Andreas Kreidl

U16 SPG Brixental (Brixen, Westendorf, Kirchberg)

U12 SV Brixen:

Trainer – Stefan Stöckl, Simon Schroll

U9 SV Brixen:

Trainer – Christian Hölzl, Nicholas Wieser

U7 SV Brixen:

**FUCHS**  
Metallbau und Landtechnik



## Liebe Tennisfreundinnen und Tennisfreunde!

Unsere vier Mannschaften (Damen 1, Herren 1, Herren 2, Herren 35+) befinden sich mitten in der Mannschaftsmeisterschaft 2020. Zu unserer Freude kann die Mannschaftsmeisterschaft im normalen Modus durchgeführt werden. Die aktuellen Ergebnisse sowie die Spieltermine sind jederzeit auf unserer Homepage ([www.tc-raiba-brixen.at](http://www.tc-raiba-brixen.at)) abrufbar. Um weiterhin begeisterte Zuschauerinnen und Zuschauer auf unserer Tennisanlage begrüßen zu dürfen, möchten wir nachfolgend auf unsere Heimspiele im Juli hinweisen:

Datum/Zeit	Team	Heimmannschaft	Gastmannschaft
Sa, 04.7.2020 09:00	35plus	TC Brixen 1	TC Kundl 2
Sa, 04.7.2020 14:00	Damen	TC Brixen 1	TC Kössen 1
Sa, 11.7.2020 09:00	35plus	TC Brixen 1	TC Brixlegg 1
Sa, 18.7.2020 09:00	35plus	TC Brixen 1	TK Kirchberg 1
Sa, 18.7.2020 14:00	Damen	TC Brixen 1	TC Thiersee 1
So, 19.7.2020 09:00	Herren 1	TC Brixen 1	TC Kundl 1
So, 19.7.2020 09:00	Herren 2	TC Brixen 2	TC Schwoich 1

Wir freuen uns mitteilen zu können, dass die alljährliche **Doppel-Dorfmeisterschaft** auch in diesem Jahr wieder stattfinden wird. Die Dorfmeisterschaft wird in den Bewerbungen Damen-Doppel, Herren-Doppel und Mixed-Doppel ausgetragen. Alle Brixnerinnen und Brixner sowie alle anderen Tennisinteressierten sind herzlich eingeladen an der Doppel-Dorfmeisterschaft teilzunehmen. Wichtig zu erwähnen ist, dass es hier nicht um das „Können“ geht, sondern vor allem steht die „Gaudi“ im Vordergrund! Anmeldeschluss für die Doppel-Dorfmeisterschaft 2020 ist der 31.7.2020 und Spielbeginn ist anschließend nach der Auslosung ab 1.8.2020 möglich. Die Preisverteilung wird voraussichtlich am 3.10.2020 in unserem Tennislokal stattfinden.

Wir freuen uns schon sehr auf eine amüsante Dorfmeisterschaft und auf einen gemütlichen Abschluss in unserem Vereinslokal.

**TC RAIBA  
BRIXEN I.TH.**

Für alle Clubmitglieder möchten wir auch noch die **Clubmeisterschaft 2020** ankündigen. Anmeldeschluss ist der **31.7.2020** und Spielbeginn ist ab **1.8.2020**. Die Preisverteilung wird voraussichtlich gemeinsam mit der Preisverteilung der Doppel-Dorfmeisterschaft am 3.10.2020 stattfinden.

Die Anmeldung für die Doppel-Dorfmeisterschaft sowie für die Clubmeisterschaft ist ab sofort in unserem Vereinslokal möglich (Nenngeld € 12,- pro Spieler\*in).

Natürlich sind auch unsere Youngsters gefordert. Es findet am **22.8.2020** ab 9.00 Uhr unsere **Kinderclubmeisterschaft 2020** statt. Weitere Details zur Kinderclubmeisterschaft erhalten die Kinder sowie ihre Eltern von unseren Trainern Toni, Rüdiger und Kilian.

**Raiffeisen  
Immobilien**

**Anton Margreiter**  
Immobilienmakler

Mobil: +43 (664) 8862 87 86  
[a.margreiter@rit.tirol](mailto:a.margreiter@rit.tirol)

Raiffeisen Immobilien Treuhand  
Kitzbüheler Alpen GmbH  
Bahnhofstraße 5a  
6372 Oberndorf

**Wir erzielen den  
besten Preis für Ihre Immobilie.**

Vertrauen Sie auf unsere Experten, wenn es um Verkauf oder Vermietung Ihrer Immobilie geht und sparen Sie dabei Zeit, Geld und Nerven.  
[www.rit.tirol](http://www.rit.tirol)

## Alte Ansichten vom Brixen i. Thale

Dieses Foto aus den 50er-Jahren zeigt das Haus der Familie Caramelle in Brixen. Es war früher unter dem Namen „Embacherhäusl“ bekannt, später wurde es „Walterhäusl“ oder „Haus Walter“ genannt. Der Vater der in unserem Ort bestens bekannten und geachteten Elsa Caramelle (verstorben 2016) war der Mesner Leonhard Walter, die Mutter Aloisia war Organistin und Leiterin des Kirchenchores. 2015 wurde das Haus abgerissen und durch einen Neubau ersetzt. Die Kapelle an der Straße wird neben „Weidachkapelle“ auch „Walterkapelle“ genannt. Sie markiert die Grenze zwischen den Ortsteilen Brixen und Lauterbach und war früher bei der Fronleichnamsprozession nach Lauterbach die 4. Station.



Modern

Konzeption

Planung

Ausführung



Moderne Küchen stilsicher in Szene gesetzt!



Öffnungszeiten (im Payrleitner Haus):  
 DI: 10 - 12 Uhr und 17 - 18.30 Uhr  
 MI u. DO: 10 - 12 Uhr;  
 FR: 17 - 18.30 Uhr; SO: 10 - 11 Uhr  
 E-Mail: [brixen@bibliotheken.at](mailto:brixen@bibliotheken.at)  
[www.brixen.bvoe.at](http://www.brixen.bvoe.at)

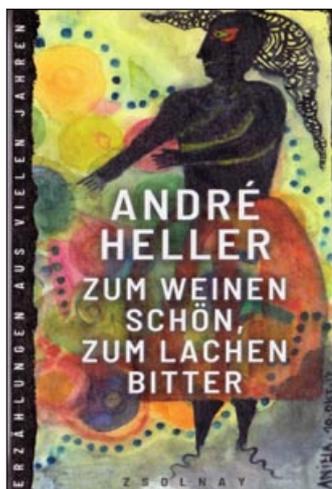
**Neue Bücher**

**Keiner von euch**  
 von Felix Mitterer.



Mitte des 18. Jhdts. wird ein Junge von Afrika nach Europa verschleppt und fortan „Angelo Soliman“ genannt. Sein außergewöhnlicher Lebensweg führt ihn bis zum Hof von Kaiser Josef II. Angelehnt an die faszinierende Geschichte Angelo Solimans erzählt Felix Mitterer in seinem ersten Roman von Emanzipation und Würde, von Rassismus und Selbstbehauptung.

**Zum Weinen schön, zum Lachen bitter**  
 von André Heller.



Heller ist ein großartiger Geschichtenerzähler... Eine Weltmeisterschaft im Händefalten, Shlomo Herzmanskys wundersames Überleben dank Himmler und ein wildes nächtliches Durcheinander von Lipizzanern mitten in Wien. Alles ist möglich, selbst die Abschaffung des Todes kann einen nicht wirklich erstaunen, wenn man in die Erzählwelt von Heller eintaucht.

**Unter Wasser kann man nicht weinen**  
 von Hanni Münzer.



Sie kennen sich seit gemeinsamen Kindertagen: Jason, Stephen und dessen kleine Schwester Emily. Diese unbeschwerteren Tage sind lange vorbei, als Jason zur Hochzeit seines Freundes Stephen nach Los Angeles fliegt. Doch Stephen erscheint nicht am Flughafen; der Meeresbiologe ist wie vom Erdboden verschluckt. An welcher bahnbrechenden Erfindung hatte Stephen gearbeitet? Wie weit sind seine Gegner bereit zu gehen? Bald muss sich Jason nicht nur um Stephens

Schicksal sorgen, sondern auch um die junge und impulsive Emily. Die kleine Rebellin steckt schon wieder kopfüber in Schwierigkeiten. Während Jason alles riskiert, um Stephen und Emily zu helfen, muss er sich eingestehen, dass er mehr als nur freundschaftliche Gefühle für seine Kindheitsgefährtin Emily hegt ...

**Der Funke des Lebens**  
 von Jodi Picoult.



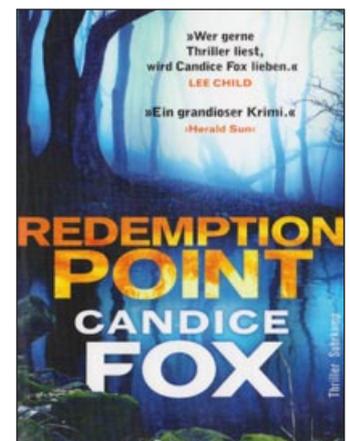
An einem warmen Herbsttag wird Polizeihändler McElroy zu einer Frauenklinik in Jackson, Mississippi, gerufen. Ein verzweifelter Schütze war in die Klinik eingedrungen, hatte um sich geschossen und Geiseln genommen. Als McEnroy mit dem Täter verhandeln will, erreicht ihn eine schockierende Nachricht: Seine 15-jährige Tochter befindet sich in der Klinik. McEnroy setzt alles daran, Wren und die anderen Geiseln zu befreien.

**Aufgetaut**  
 von David Safier.  
 Eine Steinzeitfrau sucht das Glück. Über dreiunddreißigtausend Jahre war Urga zusammen mit einem Baby-Mammut in einem Eisblock eingefroren, doch dank der Erderwärmung tauen sie wieder auf. Nach einem ersten



Blick auf die moderne Menschheit würde die Steinzeitfrau am liebsten gleich wieder zurück ins Eis gehen. Aber Urga ist eine Kämpferin: Bevor sie aufgibt, will sie herausfinden, ob man in dieser höchst seltsamen Welt das Glück finden kann. Ihre Irrfahrt führt sie von der Arktis über Indien bis nach Italien. Wird Urga das Geheimnis des Glücks finden? Für sich? Für das kleine Mammut? Gar für die Leser dieses Buches?

**Redemption Point**  
 von Candice Fox.



Ted Conkaffey, Ex-Cop und unschuldig unter Verdacht, eine 13-jährige entführt zu haben, kann seine Vergangenheit nicht loswerden. Als der Vater des Opfers in Crimson Lake auftaucht und Vergeltung fordert, bleibt ihm keine Wahl: Er muss den wahren Täter finden – koste es, was es wolle.

## Notrufnummern

**Euro Notruf 112**

**Feuerwehr 122**

**Polizei 133**

**Rettung 144**

**Ärztenotdienst 141**

**Vergiftungszentrale 01/4064343**

**Alpinnotruf, Bergrettung 140**

**RK Bezirksstelle Kitzbühel 0800/808144**

**Rettung Ortsstelle Brixental 14844**

**Krankenhaus St. Johann 05352/606-0**

**Universitätsklinik Innsbruck 0512/504-0**

**Wenn's weh tut  
Gesundheitsberatung 1450**

## In eigener Sache

### Preise für Werbe-Einschaltungen

ab 1. Jänner 2020 gültig

In Farbe:	In s/w: (wenn verlangt)
1 Seite 220,--	1 Seite 130,--
1/2 Seite 120,--	1/2 Seite 70,--
1/3 Seite 83,--	1/3 Seite 50,--
1/4 Seite 70,--	1/4 Seite 38,--
1/8 Seite 40,--	1/8 Seite 22,--

Hinzu kommt bei Firmen-Insertaten noch die Werbesteuer von 5%, die wir an das Finanzamt abzuführen haben. Bei Abonnements gibt es einen Preisnachlass von 10 % für 6 Einschaltungen oder 20 % für 12 Einschaltungen jeweils im Voraus zahlbar.

Zwischengrößen sind je nach Abmessung vorgesehen und können bei der Redaktion erfragt werden.

*Das Redaktionsteam*

**Online können Sie die Zeitung lesen unter:  
[www.unteruns.at](http://www.unteruns.at)**

## Rezept:

### Rhabarberkuchen



Teig:

200 g Mehl, 75 g Zucker,  
1 Ei, 100 g Butter, 1 TL Backpulver

Mürbteig bereiten und in Springform mit Rand hochziehen. 750 g Rhabarber in Stücken darauf verteilen.

3 Eigelb, 50 g Zucker, 200 ml Sahne, 1 Pkt. Vanillepudding vermengen und darauf verteilen. 40 Min. backen.

3 Eiweiß mit 150 g Zucker steif schlagen, auf dem Kuchen verteilen und nochmals 20 – 25 Min. backen.

*Wir danken herzlich Maria Payrleitner für das Rezept!*

*Wer uns auch ein Rezept oder einen Tipp zur Verfügung stellen möchte, ist herzlich gebeten, sich mit Maria WurZRainer in Verbindung zu setzen, es bei ihr vorbeizubringen oder es zu schicken ([j.wurzrainer@tsn.at](mailto:j.wurzrainer@tsn.at)).*

## Tipp: Sonnenbrand

Wenn die Haut zu vielen UV-Strahlen ausgesetzt ist, beginnt sie sich zu röten, spannt und juckt. Das sind die ersten Anzeichen für einen Sonnenbrand. Es ist schmerzlindernd, kühlend und die Heilung beschleunigend, wenn man eine Mischung aus Apfelessig und Buttermilch auf die verbrannten Hautstellen tupft. Man kann auch Apfelessigwasser in eine Sprühflasche füllen und die gereizte Haut von Zeit zu Zeit damit einsprühen. Angenehm ist auch ein lauwarmes Bad, dem zwei Tassen Apfelessig zugegeben wurden. Besser ist es natürlich, den Sonnenbrand von vornherein zu vermeiden, da er gefährliche Spätfolgen haben kann.

### Hinweis der Redaktion:

Wir weisen darauf hin, dass alle Inserenten von Texten und/oder Fotos in der Brixner Zeitung „Unter Uns“ über das Recht zur Veröffentlichung von Fotos und/oder Texten durch Einwilligung des Verfassers / Fotografen / Verlages nachweisbar verfügen müssen. Allfällige Regressansprüche / Unterlassungsklagen von Urhebern oder Verlagen bzw. deren Rechtsvertretern werden an den/die Inserenten/ Firma/Vereine verwiesen. Aus aktuellen Fällen ist ersichtlich, dass eine Missachtung von Urheberrechten beträchtliche finanzielle Kosten nach sich ziehen kann! Mit der Übergabe von Texten / Fotos an das Redaktionsteam der Brixner Zeitung erklärt der Inserent stringent, über die erforderliche Berechtigung zur Veröffentlichung zu verfügen.

### Datenschutz

Der Schutz Ihrer persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten Ihre Daten daher ausschließlich auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen (DSGVO, TKG 2003). In der Datenschutzerklärung auf unserer Website informieren wir Sie über die wichtigsten Aspekte der Datenverarbeitung.

**Wochenenddienste der Ärzte  
im Juli**

Notordination jeweils von 10 bis 12 Uhr

- 04./05. Dr. Peter Fuchs, Brixen  
Tel. 05334 6060 oder  
0664 200 51 56
- 11./12. Dr. Josef Tassenbacher,  
Kirchberg, Tel. 05357 3757
- 18./19. Dr. Diana Prader,  
Kirchberg, Tel. 05357 2803
- 25./26. Dr. Christ. Schwentner,  
Reith, Tel. 05356 634 24
- 1./2.8. Dr. Diana Prader,  
Kirchberg, Tel. 05357 2803

**Sozial- und Gesundheitsprengel  
WESTENDORF - BRIXEN**

Bürozeiten: Mo, Di u. Do jeweils von  
8.30 - 11.30 Uhr im Altenwohnheim  
Westendorf, Tel. 2060 od.  
Pflegediensthandy 0664 22 64 518.  
E-mail: info@sgs-brixen-westendorf.at

**Das Wetter im Mai**

Monatsniederschlag: 79,7 l	2019: 223,9 l
Niederschlagstage: 18	2019: 21
davon an 17 Tagen Regen	2019: 14
an 1 Tag Regen u. Schnee	2019: 2
an 0 Tagen Schneefall	2019: 3
an 0 Tag Regen mit Gewitter:	2019: 2
Neuschneemenge: 2 cm	2019: 35 cm

**Termine**

- Donnerstag.....02.07.....07.30 ....Harlassanger Frautag  
.....10.30 .... Hl. Messe
- Freitag.....03.07.....15.00 ....Problemstoffsammlung, AWZ
- Samstag.....04.07.....AV MTB-Tour, Starkenburger Hütte
- Mittwoch.....08.07.....AV Sen., Wanderung Hundstein
- Freitag.....10.07.....18.00 ....AV Bergsteiger-Treff, Gondelb. Wstfd.  
.....20.00 ....Musikkapelle, 1. Platzkonzert, Dorfpl.
- Dienstag.....14.07.....AV Extr. Gmiatl., Wanderg. Dolomiten
- Mittwoch.....15.07.....20.00 ....erstes Mittwochfestl, Dorfplatz
- Donnerstag.....16.07.....11.00 ....Sen.bd., Ausflug Achensee, Reitl  
.....15.00 ....Mütter-Eltern-Beratung, Dechantstall
- Freitag.....17.07.....20.00 ....Sen.bd., Platzkonzert, Dorfplatz
- Samstag.....18.07.....AV Hochtour, Hoher Dachstein
- Sonntag.....26.07.....09.00 ....Pfarrgottesdienst  
.....11.00 ....Hohe Salve, Messe, Annatag
- Freitag.....31.07.....Tennis, Anmeldeschl. Clubmeistersch.

**Impressum: Medieninhaber und Herausgeber:**

Erwachsenenbildung Brixner Zeitung „Unter uns“ Josef WurZRainer, 6364 Brixen i. Th., Achenweg 2  
**Verlagsort und Postamt:** 6300 Wörgl  
**Redaktion:** Theresia Stöckl, Oberlauterbach 28, Tel. 0650 205 54 61, info@unteruns.at  
 Helene Bachler, Oberlauterbach 19, Tel. 0664 783 19 21  
**Redaktionsmitarbeiter:** Sebastian Fuchs, Josef Schipflinger, Tom Scheffauer, Leonhard Feichtner  
**Kinderseite:** Leonie Belmer; **Buchhaltung:** Andrea Astl  
**Layout:** prodesign werbeservice, Richard Krall, 6363 Westendorf, www.prodesign-grafik.at;  
**Druck:** Druck2000, 6300 Wörgl, Peter-Mitterhofer-Weg 23

IBAN: AT61 3621 5000 0003 0387 bei der Raiba Brixen i. Th. (BIC: RZTIAT22215)

**Redaktionsschluss für die Augustausgabe:  
Freitag, 17. Juli 2020**

**Die Ausgaben der Brixner Zeitung „Unter Uns“ stehen auch als  
Download zur Verfügung unter: [www.unteruns.at](http://www.unteruns.at)**



Auf unserer Website [feuerwehr-brixen.com](http://feuerwehr-brixen.com) findet ihr zu den meisten  
Einsätzen noch weitere Informationen.  
Über den QR Code könnt ihr direkt auf die Website mit den Einsätzen zugreifen.

**Felsenfest versichert.**

Bezirksleiter Walter STROBL  
Schwimmbadweg 19, 6364 Brixen im Thale  
Tel./Fax 05334/8836, Mobil 0676/82828108



WWW.IMMO-RAIFFEISEN-GOING.AT



**PROK. JOSEF HIRZINGER**  
josef.hirzinger@rbgt.raiffeisen.at  
+43 5358 2078 44520

**ROSALINDE SCHREDER**  
rosalinde.schreder@rbgt.raiffeisen.at  
+43 5358 2078 44560

**HERBERT EISENMANN**  
herbert.eisenmann@rbgt.raiffeisen.at  
+43 5358 2078 44542



WIR SUCHEN MIET- UND KAUFOBJEKTE

**FÜR EINHEIMISCHE**

DU MÖCHTEST EIN OBJEKT VERKAUFEN ODER VERMIETEN?

**MELDE DICH BEI UNS!**



**FERIENZEIT!**

**X CLUB**

Schnapp dir dein Zeugnis und hol dir  
**im Juli**

dein Überraschungsgeschenk in deiner  
Raiffeisenbank im Bezirk Kitzbühel!

Wir freuen uns auf dich!

So lange der Vorrat reicht!



Raiffeisenbank  
Brixen im Thale

